

REVAMP[®]
P R O F E S S I O N A L

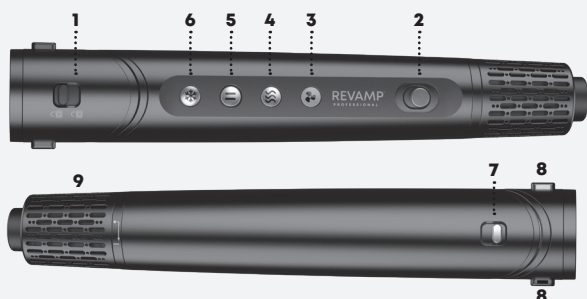


ENiGMA[®]
REVELATION
BLOW-DRY BRUSH

IONIC DRYER & STYLER

user guide

FEATURES



1. Attachment release button
2. On/Off button
3. Speed control button
4. Temperature control
5. Pause button
6. Cool Shot button
7. Dryer/styler hinge lock position
8. Heat protector pads
9. Easy clean dual filtration rear micro-filter
10. Oval Blow dry brush (37 x 58mm)
11. Curl Diffuser
12. Dual layered ProAir precision concentrator
13. Beauty storage bag



PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp haircare range is infused with PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enriched with Argan, Keratin and Coconut for ultimate smoothness and shine.

INSTRUCTIONS FOR USE

To use as a hairdryer

- Wash your hair as normal and remove excess moisture with a towel. Detangle using a comb.
- Apply a heat protection spray before drying.
- Plug the appliance into a 220–240V mains power supply.
- Ensure the styler is in drying mode by sliding the dryer/styler hinge lock on the back of the product (7) downwards.
- Rotate the nozzle to the left until it clicks into place, using the heat protectors (8). (**Fig. 1**)
- Attach the concentrator to the end of the nozzle and press firmly until it clicks into place.
- Select the desired airflow setting (low, medium, high) and temperature setting (low, medium, high).
- Press and hold the cool shot button to deliver a burst of cool air to set your style.

To use as a styler

- Ensure the appliance is switched off and cool before attaching any styling accessory.
- Align the chosen attachment with the guide and symbol on the nozzle/attachment outlet.
- Press the attachment into place until it clicks securely. (**Fig. 2**)
- The large brush attachment can be used to dry and style hair simultaneously, adding volume and bounce.

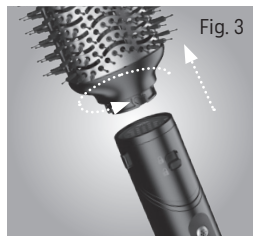
To curl hair with air diffuser

- Attach the diffuser as described above.
- Select low heat and low airflow settings.
- Apply curl cream, mousse, or gel to damp hair. Distribute evenly using your fingers or a wide-tooth comb.
- Scrunch hair upwards to encourage curl or wave formation.
- Position hair in one of the following ways:
 - **Upright:** Gently place sections of hair into the diffuser bowl.
 - **Side or upside down:** Tilt your head to add volume at the roots.

- Hold the diffuser close to the scalp and avoid constant movement.
- Dry one section for 20–30 seconds before moving to the next. For finer hair this may require less time.
- Avoid touching or raking fingers through hair while drying.

To remove any styling attachment

- Ensure the appliance is switched off and cool.
- Slide the lock button down.
- Twist the attachment to the right and lift it off. (Fig. 3)



After use

- Switch off, unplug, and allow the appliance to cool completely before storing.
- Standby power consumption (with information and display): 0.54 W

STYLING ATTACHMENTS

- **Dual layered ProAir precision concentrator:** Provides a focused airflow for precise drying.
- **Oval blow dry brush:** For perfect blow dry styling.
- **Finger diffuser:** For defined curls on wet or damp hair.
- **Beauty storage bag:** For convenient and stylish storage of all your hair styling tools.

Follow us on revamphair.com for the latest hair tips and advice.

CLEANING & MAINTENANCE

- Switch the appliance off, unplug from the mains and allow to cool fully before cleaning.
- Wipe over all surfaces using a soft damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance, always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool dry place.

Removing & Cleaning the Filter

To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove dust and dirt from the rear grille and clean it. (Fig. 4)

- Turn the device off and unplug it before removing the filter.
- To remove - Turn the rear-grille anti-clockwise (as indicated on the grille) and pull off.
- To clean - Clean with a soft brush and replace.
- To replace - Align the grille guides with the slots in the casing (on the dryer) and turn clockwise.



IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 16 years and above. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should not use this product. Persons with lack of experience and knowledge can use the product if they have been supervised/ instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 16 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 16 years.
- **WARNING:** for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask an electrician for advice.
- **WARNING:** This area of the unit will be hot during operation:



- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- THIS APPLIANCE SHOULD BE UNPLUGGED FROM THE MAIN SUPPLY WHEN NOT IN USE.
-  **WARNING:** This appliance must not be taken into a bathroom. It should not be used near bath-tubs, basins or any other vessels containing water.
- This appliance must not be used outdoors.
- Avoid allowing any part of the appliance to come into contact with the face, neck or scalp.
- In use, take care that the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. Ensure the inlet grille is free from obstructions such as household fluff, loose hair etc.
- DO NOT USE APPLIANCE WITHOUT THE FILTER IN PLACE
- Do not use the appliance while drowsy or sleeping.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not operate with wet hands.
- Do not place the appliance on any soft furnishings or materials e.g. carpet, bedding, towels, rugs etc.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use any extension cord with this appliance.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or let it come into contact with any hot surfaces.
- Do not carry the appliance by the power cord.
- Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- If the power cord becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those supplied with this product.
- Do not take the appliance apart. There are no serviceable parts inside.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

3 YEAR GUARANTEE (FOR DOMESTIC USE ONLY)

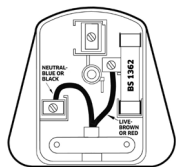
FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through service centre. Service of this product by anyone other than the service centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local service centre, go to
www.revamphair.com/servicecentres

WEEE explanation



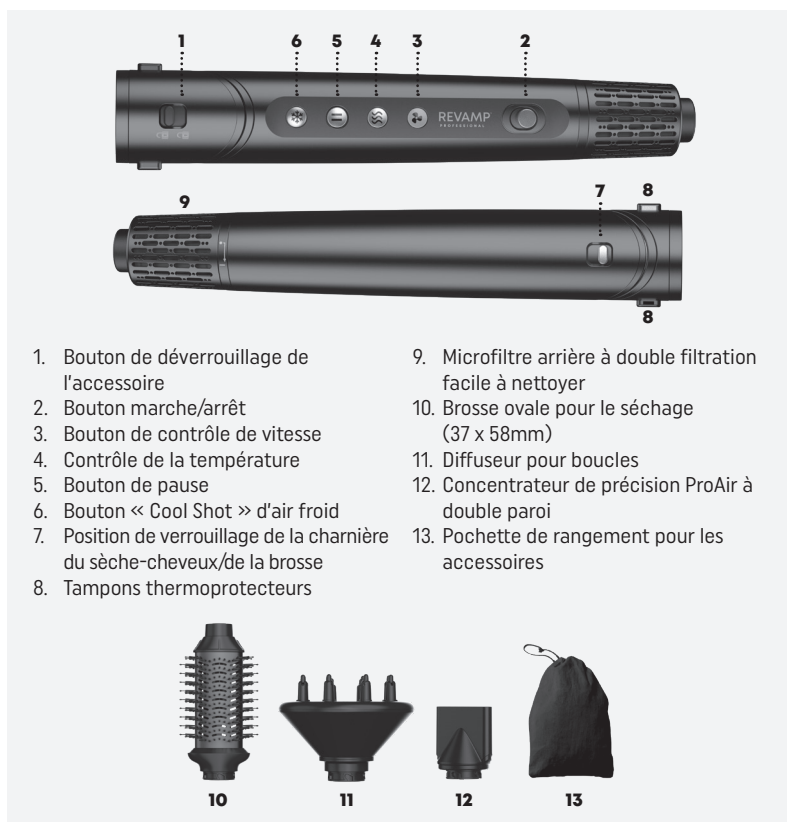
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Plug (UK only)

If the plug on this appliance is damaged, it can be replaced with a BS 1363 plug, fitted with a 7A BS 1362 fuse. The recommended fuse for this appliance is 7 amp. Care must be taken when changing the plug. If in doubt, contact a qualified electrician.

FONCTIONNALITÉS



PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Tous les produits de la gamme de soins capillaires Revamp sont formulés avec PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS - enrichi à l'huile d'Argan, à la Kératine, et à la noix de coco pour une douceur et une brillance parfaites.

CONSIGNES D'UTILISATION

Utilisation en tant que sèche-cheveux

- Lavez vos cheveux comme d'habitude et retirez l'excès d'humidité à l'aide d'une serviette. Démêlez avec un peigne.
- Appliquez un spray de protection thermique avant le séchage.
- Branchez l'appareil sur une alimentation secteur de 220-240 V.
- Assurez-vous que le styler est en mode séchage en faisant glisser le verrou de charnière sèche-cheveux/styler situé à l'arrière du produit (7) vers le bas.
- Faites pivoter l'embout vers la gauche jusqu'à ce qu'il s'enclenche, en utilisant les protections thermiques (8). (**Fig. 1**)
- Fixez le concentrateur à l'extrémité de l'embout et appuyez fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Sélectionnez le réglage du débit d'air souhaité (faible, moyen, élevé) et le réglage de température (faible, moyen, élevé).
- Appuyez sur le bouton air froid et maintenez-le enfoncé pour délivrer une rafale d'air froid afin de fixer votre coiffure.

Utilisation en tant que styler

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et refroidi avant de fixer tout accessoire de coiffage.
- Alignez l'accessoire choisi avec le guide et le symbole sur la sortie de l'embout/de l'accessoire.
- Appuyez sur l'accessoire jusqu'à ce qu'il s'enclenche solidement. (**Fig. 2**)
- La grande brosse peut être utilisée pour sécher et coiffer les cheveux simultanément, en ajoutant du volume et du ressort.

Pour boucler les cheveux avec le diffuseur d'air

- Fixez le diffuseur comme décrit ci-dessus.
- Sélectionnez des réglages de chaleur basse et de débit d'air faible.
- Appliquez une crème bouclante, une mousse ou un gel sur cheveux humides. Répartissez uniformément à l'aide des doigts ou d'un peigne à dents larges.
- Froissez les cheveux vers le haut afin de favoriser la formation de boucles ou d'ondulations.
- Positionnez les cheveux de l'une des manières suivantes :
 - **Tête droite** : Placez délicatement des sections de cheveux dans le bol du diffuseur.
 - **Sur le côté ou tête en bas** : Inclinez la tête pour ajouter du volume aux racines.
- Maintenez le diffuseur près du cuir chevelu et évitez les mouvements constants.
- Séchez une section pendant 20 à 30 secondes avant de passer à la suivante. Pour les cheveux fins, cela peut nécessiter moins de temps.
- Évitez de toucher les cheveux ou d'y passer les doigts pendant le séchage.

Pour retirer tout accessoire de coiffage

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et refroidi.
- Faites glisser le bouton de verrouillage vers le bas.
- Tournez l'accessoire vers la droite et retirez-le. (Fig. 3)



Après utilisation

- Éteignez, débranchez et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Consommation électrique en veille (avec informations et affichage) : 0,54 W

ACCESSOIRES DE COIFFURE

- **Concentrateur de précision ProAir à double paroi** : Fournit un flux d'air ciblé pour un séchage précis.
- **Brosse ovale pour le séchage** : pour un brushing parfait.
- **Diffuseur à doigts** : pour des boucles définies sur cheveux mouillés ou humides.
- **Pochette de rangement des accessoires** : pour un rangement pratique et élégant de tous vos accessoires de coiffure.

Suivez-nous sur revamphair.com pour connaître les derniers conseils et astuces de coiffage.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyants.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement séchées avec un chiffon doux avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil, rangez-le toujours à proximité de l'appareil.
- À conserver dans un endroit frais et sec.

Retirer et nettoyer le filtre

Pour maintenir la performance optimale de l'appareil et prolonger la vie du moteur, il est important de retirer régulièrement les poussières et les saletés de la grille arrière et de la nettoyer. (Fig. 4)

- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant d'enlever le filtre.
- Pour le retirer : faites pivoter la grille arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (comme indiqué sur la grille) et tirez.



- Pour le nettoyer : utilisez une brosse douce et remettez-le en place.
- Pour le remplacer : alignez les guides de grille sur les fentes du boîtier (situées sur la brosse soufflante) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre.

PRECAUTIONS IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans et plus. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent pas utiliser ce produit. Les personnes manquant d'expérience et de connaissances peuvent utiliser le produit si elles sont supervisées / formées et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 16 ans et sous surveillance. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 16 ans.
- **AVERTISSEMENT** : pour une protection accrue, l'installation d'un disjoncteur différentiel avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée. Demandez conseil à un électricien.
- **AVERTISSEMENT** : cette partie de l'appareil est très chaude lors du fonctionnement



- Assurez-vous toujours que la tension utilisée correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher sur la prise secteur.
- CET APPAREIL DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION SECTEUR LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.
-  **AVERTISSEMENT** : Cet appareil ne doit pas être placé dans une salle de bain. Il ne doit pas être utilisé près des baignoires, des bassins ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Évitez de faire entrer en contact toute partie de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Lors de l'utilisation, veillez à ce que les grilles d'entrée et de sortie ne soient pas obstruées car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil. Assurez-vous que la grille d'entrée n'est pas obstruée (peluches, cheveux, etc.).
- NE PAS UTILISER L'APPAREIL SANS QUE LE FILTRE SOIT EN PLACE
- N'utilisez pas l'appareil en état de somnolence ou de sommeil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne posez pas l'appareil tant qu'il est encore allumé.
- Ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne posez pas l'appareil sur des tissus d'ameublement, par ex. moquette, literie, serviettes, tapis, etc.
- Ne pas utiliser à l'endroit où des produits aérosols sont employés ou de l'oxygène est administrée.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne transportez pas l'appareil par le câble d'alimentation.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Vérifiez régulièrement le câble pour repérer tout signe de dommage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyer le à votre revendeur agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout risque.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec ce produit.
- Ne démontez pas l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable à l'intérieur.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

GARANTIE 3 ANS (POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT)

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers. Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires. Pour contacter le Service après-vente de votre région, veuillez consulter le site www.revamphair.com/servicecentres

Explication WEEE



Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



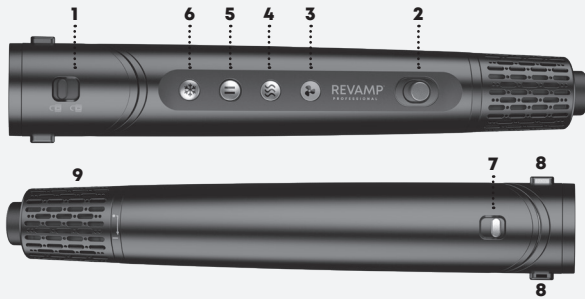
OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FUNKTIONEN



- | | |
|--|---|
| 1. Entriegelungstaste für den Aufsatzwechsel | 8. Hitzeschutzblöcke |
| 2. Ein/Aus | 9. Einfach zu reinigender dualer Mikrofilter hinten |
| 3. Geschwindigkeit | 10. Ovaler Aufsatz zum Trocknen (37 x 58mm) |
| 4. Temperaturregulierung | 11. Lockendiffuser |
| 5. Pause | 12. Zweistrahlige Konzentratordüse ProAir |
| 6. Coolshot | 13. Kosmetiktasche |
| 7. Trockner/Styler verriegelt | |



10



11



12



13

PROGLOSS™ SUPERWEICHE ÖLE

Jedes Haarpflege-Produkt aus dem Sortiment von Revamp wurde mit den SUPERWEICHEN PROGLOSSTM ÖLEN versetzt, die mit Argan, Keratin und Kokosnuss angereichert wurden, für ultimative Geschmeidigkeit und schönsten Glanz.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Verwendung als Haartrockner

- Waschen Sie Ihr Haar wie gewohnt und entfernen Sie überschüssige Feuchtigkeit mit einem Handtuch. Entwirren Sie das Haar mit einem Kamm.
- Tragen Sie vor dem Trocknen ein Hitzeschutzspray auf.
- Schließen Sie das Gerät an eine 220–240-V-Netzstromversorgung an.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Styler im Trocknungsmodus befindet, indem Sie die Trockner-/Styler-Scharnierverriegelung auf der Rückseite des Produkts (7) nach unten schieben.
- Drehen Sie die Düse nach links, bis sie einrastet, und verwenden Sie dabei die Hitzeschutzvorrichtungen (8). (**Abb. 1**)
- Befestigen Sie den Konzentrator am Ende der Düse und drücken Sie ihn fest an, bis er einrastet.
- Wählen Sie die gewünschte Luftstromstufe (niedrig, mittel, hoch) und Temperatureinstellung (niedrig, mittel, hoch).
- Drücken und halten Sie die Kaltlufttaste, um einen Kaltluftstoß abzugeben und Ihre Frisur zu fixieren.

Verwendung als Styler

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie ein Styling-Zubehör anbringen.
- Richten Sie den gewählten Aufsatz an der Führung und dem Symbol an der Düsen-/Aufsatzöffnung aus.
- Drücken Sie den Aufsatz in Position, bis er sicher einrastet. (**Abb. 2**)
- Der große Bürstenaufsatz kann verwendet werden, um das Haar gleichzeitig zu trocknen und zu stylen und dabei Volumen und Fülle zu verleihen.

Zum Locken der Haare mit dem Diffusor

- Befestigen Sie den Diffusor wie oben beschrieben.
- Wählen Sie eine niedrige Wärmestufe und eine niedrige Luftstromstufe.
- Tragen Sie Lockencreme, Schaum oder Gel auf das feuchte Haar auf. Verteilen Sie das Produkt gleichmäßig mit den Fingern oder einem grobzinkigen Kamm.
- Kneten Sie das Haar nach oben, um die Bildung von Locken oder Wellen zu fördern.
- Positionieren Sie das Haar auf eine der folgenden Arten:
 - **Aufrecht:** Legen Sie einzelne Haarpartien vorsichtig in die Diffusorschale.
 - **Seitlich oder kopfüber:** Neigen Sie den Kopf, um mehr Volumen am Ansatz zu erzielen.
- Halten Sie den Diffusor nahe an der Kopfhaut und vermeiden Sie ständige Bewegungen.
- Trocknen Sie eine Haarpartie 20–30 Sekunden lang, bevor Sie zur nächsten wechseln. Bei feinem Haar kann weniger Zeit erforderlich sein.
- Vermeiden Sie es, das Haar während des Trocknens zu berühren oder mit den Fingern durchzufahren.

Zum Entfernen eines Styling-Aufsatzes

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist.
- Schieben Sie die Verriegelungstaste nach unten.
- Drehen Sie den Aufsatz nach rechts und nehmen Sie ihn ab. (**Abb. 3**)



Abb. 1



Abb. 2

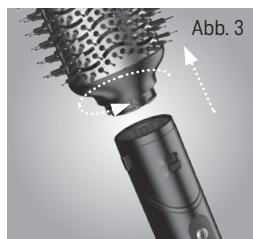


Abb. 3

Nach der Verwendung

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es aufbewahren.
- Standby-Stromverbrauch (mit Informationen und Anzeige): 0,54 W

STYLINGAUFSÄTZE

- **Zweistrahligke Konzentratordüse ProAir:** Konzentriert den Luftstrom für präzises Trocknen.
- **Ovaler Trockneraufsatz:** Für ein perfektes Styling.
- **Finger-Diffusor:** Für definierte Locken auf nassem oder feuchtem Haar.
- **Kosmetiktasche:** Praktisch und stilvoll zum Aufbewahren von allerlei Stylingutensilien.

Folgen Sie uns auf revamphair.com für aktuelle Haartipps und Ratschläge.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine Scheuer- oder chemischen Reinigungsmittel.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig mit einem weichen Handtuch abgetrocknet werden, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- Um Schäden am Kabel zu vermeiden, wickeln Sie es nicht um das Gerät, bewahren Sie das Kabel immer lose neben dem Gerät auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Entfernen und Reinigen des Filters

Der Filter am hinteren Ende muss regelmäßig von Staub und Schmutz befreit und gesäubert werden, um die Nutzungsdauer und die optimale Leistung von Gerät und Motor zu gewährleisten (**Abb. 4**)

- Das Gerät vor dem Entfernen des Filters ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Entfernen: Das hintere Schutzgitter gegen den Uhrzeigersinn drehen (siehe entsprechendes Symbol) und abnehmen.



Abb. 4

- Reinigen: Filter mit einer weichen Bürste reinigen und wieder einsetzen.
- Wiedereinsetzen: Die Führungen mit den Vertiefungen am Gehäuse (des Haartrockners) ausrichten und gegen den Uhrzeigersinn drehen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 16 Jahren und darüber verwendet werden. Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten dieses Gerät nicht verwenden. Personen mit fehlender Erfahrung und fehlenden Kenntnissen können dieses Gerät verwenden, wenn sie angemessen überwacht/angewiesen werden und die mit diesem einhergehenden Verfahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 16 Jahre alt und werden überwacht. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel bitte stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- **WARNHINWEIS:** Für einen zusätzlichen Schutz ist die Installation eines Reststromgeräts (RCD) mit einem Restbetriebs-Nennstrom anzuraten, der 30 mA nicht übersteigt. Bitten Sie hierzu einen Elektriker um Hilfe.
- **WARNHINWEIS:** Dieser Bereich des Geräts wird während des Betriebs sehr heiß.



- Stellen Sie bitte stets sicher, dass die verwendete Spannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht, bevor Sie es in die Steckdose stecken.
- DIESES GERÄT MUSS VON DER STROMVERSORGUNG GETRENNT WERDEN, SOLANGE ES NICHT BENUTZT WIRD.
-  **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät darf nicht im Badezimmer verwendet werden. Es darf nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser verwendet werden.
- Dieses Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Vermeiden Sie, dass Teile des Gerätes mit dem Gesicht, Hals oder der Kopfhaut in Verbindung geraten.
- Wenn es verwendet wird, achten Sie bitte darauf, dass die Ein- und Auslassgitter nicht blockiert werden, da das Gerät sich dadurch automatisch ausschaltet. Stellen Sie sicher, dass das Einlassgitter nicht mit Haushaltsstaub, losen Haaren etc. blockiert wird.
- GERÄT NICHT OHNE FILTER BETREIBEN
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie schläfrig sind oder schlafen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Setzen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät nicht auf weiche Unterlagen oder Materialien, wie z. B. Teppiche, Betten, Handtücher, Läufer etc.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen gleichzeitig Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für dieses Gerät.
- Lassen Sie das Kabel nicht über eine Tischkante oder einen Tresen hängen und lassen Sie es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- Wenn das Netzkabel schadhaft wird, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein und geben Sie das Gerät an Ihren nächsten autorisierten Fachhändler zurück, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Aufsätze.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander. Im Gerät befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen und aufbewahren.

3 JAHRE GARANTIE (NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH)

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit Ihrem datierten Kaufbeleg (als Nachweis für den Kauf) frankiert an das regionale Service-Center. Nach Erhalt wird FKA Brands Ltd Ihr Gerät reparieren oder gegebenenfalls ersetzen und frankiert an Sie zurücksenden. Die Garantie wird ausschließlich durch das Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie. Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlich zugesicherten Rechte.

Für Ihr regionales Service Center besuchen Sie bitte

www.revamphair.com/servicecentres

WEEE-Erklärung



Am Ende der Lebensdauer eines Produkts und vor seiner verantwortungsvollen Entsorgung müssen Sie, sofern vorhanden, alle Lampen und Batterien entfernen.

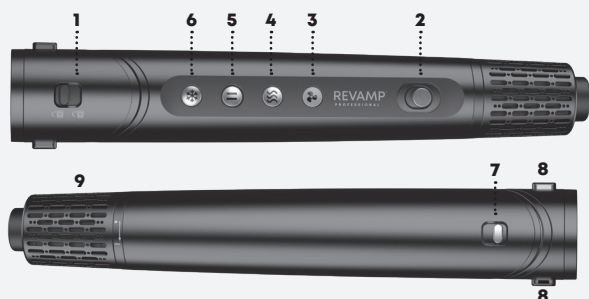
■ Wenn Ihr Produkt personenbezogene Daten enthält, liegt es in Ihrer Verantwortung, alle personenbezogenen Daten zu entfernen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Hinweis: Die Händler von Elektro- und Elektronikgeräten werden Ihr Produkt kostenlos zum Recycling zurücknehmen.

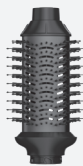
Alternativ können Sie Ihre Elektro- und Elektronikgeräte auch kostenlos bei kommunalen Sammelstellen abgeben.

<https://tinyurl.com/GermanyWEEE>

CARATTERISTICHE



- | | |
|--|--|
| 1. Pulsante di sgancio degli accessori | 9. Sistema con microfiltro posteriore a doppia azione facile da pulire |
| 2. Pulsante On/Off | 10. Spazzola asciugacapelli ovale (37 x 58mm) |
| 3. Pulsante di controllo della velocità | 11. Diffusore per capelli ricci |
| 4. Controllo della temperatura | 12. Concentratore di precisione ProAir a doppio strato |
| 5. Pulsante di pausa | 13. Beautycase |
| 6. Pulsante del getto d'aria fredda | |
| 7. Posizione della cerniera dell'asciugacapelli/styler | |
| 8. Cuscinetti di protezione dal calore | |



10



11



12



13

OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™

Ogni prodotto della gamma Revamp per la cura dei capelli è arricchito con un rivestimento di OLI PER CAPELLI EXTRA MORBIDI PROGLOSS™ preparato con Argan, Cheratina e Noce di cocco per una morbidezza e una lucentezza ineguagliate.

ISTRUZIONI PER L'USO

Utilizzo come asciugacapelli

- Lavare i capelli come di consueto e rimuovere l'umidità in eccesso con un asciugamano. DISTRICARE con un pettine.
- Applicare uno spray termoprotettore prima dell'asciugatura.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente da 220-240 V.
- Assicurarsi che lo styler sia in modalità asciugatura facendo scorrere verso il basso il blocco della cerniera asciugacapelli/styler sul retro del prodotto (7).
- Ruotare l'ugello verso sinistra finché non scatta in posizione, utilizzando i proteggi-calore (8). (**Fig. 1**)
- Fissare il concentratore all'estremità dell'ugello e premere con decisione finché non scatta in posizione.
- Selezionare l'impostazione del flusso d'aria desiderata (basso, medio, alto) e l'impostazione della temperatura (bassa, media, alta).
- Premere e tenere premuto il pulsante del colpo d'aria fredda per erogare un getto di aria fredda e fissare lo styling.

Utilizzo come styler

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e freddo prima di applicare qualsiasi accessorio di styling.
- Allineare l'accessorio scelto con la guida e il simbolo sull'uscita dell'ugello/accessorio.
- Premere l'accessorio in posizione finché non scatta saldamente. (**Fig. 2**)
- La spazzola grande può essere utilizzata per asciugare e modellare i capelli contemporaneamente, aggiungendo volume e movimento.

Per arricciare i capelli con il diffusore d'aria

- Fissare il diffusore come descritto sopra.
- Selezionare impostazioni di calore basso e flusso d'aria basso.
- Applicare una crema per ricci, una mousse o un gel sui capelli umidi. Distribuire uniformemente con le dita o con un pettine a denti larghi.
- Strizzare i capelli verso l'alto per favorire la formazione di ricci o onde.
- Posizionare i capelli in uno dei seguenti modi:
 - **In posizione eretta:** Posizionare delicatamente le sezioni di capelli nella coppa del diffusore.
 - **Di lato o a testa in giù:** Inclinare la testa per aggiungere volume alle radici.
- Tenere il diffusore vicino al cuoio capelluto ed evitare movimenti continui.
- Asciugare una sezione per 20–30 secondi prima di passare alla successiva. Per i capelli fini potrebbe essere necessario meno tempo.
- Evitare di toccare i capelli o di passarvi le dita durante l'asciugatura.

Per rimuovere qualsiasi accessorio di styling

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e freddo.
- Far scorrere il pulsante di blocco verso il basso.
- Ruotare l'accessorio verso destra e sollevarlo. (Fig. 3)



Dopo l'uso

- Spegner, scollegare e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Consumo in standby (con informazioni e display): 0,54 W

ACCESSORI PER L'ACCONCIATURA

- **Concentratore di precisione ProAir a doppio strato:** produce un getto d'aria concentrato per un'asciugatura ottimale.
- **Spazzola ovale per l'acconciatura:** per una piega perfetta.
- **Diffusore:** per ricci definiti con capelli umidi o bagnati.
- **Beauty case:** per riporre comodamente tutti i tuoi strumenti per l'acconciatura con stile.

Seguici su revamphair.com per ricevere i nostri ultimi consigli e suggerimenti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner l'apparecchio, scollegare dalla presa elettrica e far raffreddare completamente prima di pulire.
- Passare un panno morbido inumidito su tutte le superfici. Non usare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Dopo ogni uso, una volta che l'unità si sarà raffreddata completamente, rimuovere eventuali capelli assicurandosi di non lasciare residui di prodotti su cilindro e setole.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Assicurarsi che tutte le parti dell'unità siano perfettamente asciutte passandole con un panno morbido prima dell'uso.
- Non avvolgere il cavo intorno all'unità per non danneggiarlo: custodirlo raccolto vicino all'apparecchio.
- Custodire in un luogo fresco e asciutto.

Rimozione e pulizia del filtro

Il prodotto continuerà a offrire prestazioni ottimali senza compromettere la vita utile del motorino se viene pulito e se vengono periodicamente rimossi polvere e sporco dalla griglia posteriore (Fig. 4)

- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla rete elettrica prima di rimuovere il filtro.
- Per la rimozione - Ruotare la griglia posteriore in senso antiorario (come indicato sulla griglia) ed estrarla.
- Per la pulizia - Pulire con una spazzola morbida e riposizionare.
- Per il riposizionamento - Allineare le guide della griglia alle fessure sul corpo dell'apparecchio e ruotare in senso orario.



AVVERTENZE IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere usato a partire da 16 anni di età. Si sconsiglia l'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali e percettive ridotte. Le persone senza la necessaria esperienza o conoscenza a riguardo, possono usare il prodotto se sono supervisionate o hanno ricevuto specifiche istruzioni e se comprendono i relativi pericoli. Questo apparecchio non deve essere usato come giocattolo. I bambini di età inferiore a 16 anni, non devono occuparsi della pulizia e della manutenzione dell'apparecchio senza supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- **ATTENZIONE:** per una protezione extra, si consiglia di installare un dispositivo salvavita (RCD) con una corrente differenziale nominale non superiore a 30mA. Rivolgersi a un elettricista.
- **ATTENZIONE:** questa parte dell'apparecchio sarà calda durante il funzionamento



- Assicurarsi sempre che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata sull'unità prima di collegare lo spinotto alla presa.
- SI CONSIGLIA DI SCOLLEGARE L'APPARECCHIO DALLA PRESA ELETTRICA QUANDO INUTILIZZATO.
-  **ATTENZIONE:** Questo apparecchio deve restare fuori dal bagno. Non deve essere usato vicino a vasche da bagno, lavandini o altri contenitori di acqua.
- Non usare all'aperto.
- Evitare il contatto di qualsiasi componente dell'apparecchio con viso, collo o cuoio capelluto.
- Durante l'uso, assicurarsi che le griglie di entrata e di uscita non siano bloccate in nessun modo per evitare che l'unità si spenga automaticamente. Assicurarsi che la griglia di entrata sia pulita da lanugine, capelli, ecc.
- NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO SENZA IL FILTRO CORRETTAMENTE POSIZIONATO
- Non usare in uno stato di sonnolenza.
- Non lasciare incustodito un apparecchio collegato alla rete elettrica.
- Non mettere via l'apparecchio ancora acceso.
- Non usare con le mani bagnate.
- Non appoggiare su arredi o materiali morbidi (per es., tappeti, biancheria, ecc.)
- Non usare negli stessi ambienti in cui si utilizzano spray aerosol o si somministra ossigeno.
- Non usare con una prolunga elettrica.
- Non lasciare pendere il cavo dal bordo di un tavolo o di un banco ed evitare il contatto con superfici calde.
- Non trasportare l'apparecchio afferrandolo per il cavo di alimentazione.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità. Controllare regolarmente il cavo per individuare eventuali segni di danneggiamento.
- In caso di cavo danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e restituirlo al rivenditore autorizzato più vicino per la riparazione o sostituzione al fine di evitare pericoli.
- Non usare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non usare in abbinamento ad accessori diversi da quelli forniti con il prodotto.
- Non smontare l'apparecchio. Non contiene parti che richiedono manutenzione.
- Lasciare raffreddare l'unità completamente prima di pulirla e metterla via.

3 ANNI DI GARANZIA (SOLO PER USO DOMESTICO)

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è garantita esclusivamente tramite il centro di assistenza. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi più vicino, visitare la pagina

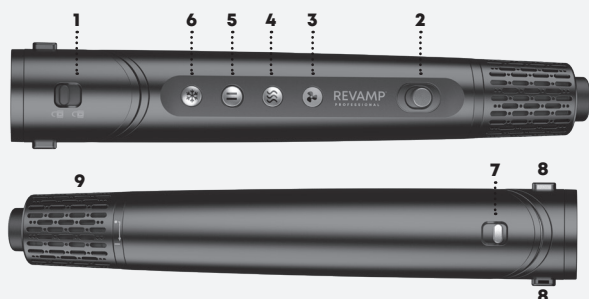
www.revamphair.com/servicecentres

WEEE explanation

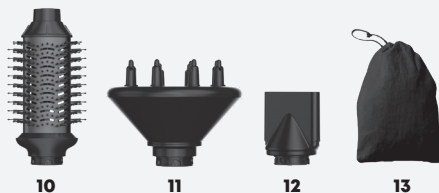


Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

CARACTERÍSTICAS



1. Botón para retirar el accesorio
2. Botón de encendido/apagado
3. Botón de control de velocidad
4. Control de temperatura
5. Botón de pausa
6. Botón de chorro de aire frío
7. Posición de bloqueo del secador o cepillo
8. Placas protectoras para el calor
9. Microfiltro trasero de filtración doble y fácil de limpiar
10. Cepillo ovalado de secado (37 x 58mm)
11. Difusor para rizos
12. Concentrador de precisión ProAir con doble capa
13. Neceser



ACEITES SÚPER SUAVES PROGLOSS™

Todos los productos de la línea de cuidado capilar Revamp están tratados con los aceites SÚPER SUAVES PROGLOSS™ enriquecidos con aceite de argán, queratina y coco para aportar la máxima suavidad y brillo.

INSTRUCCIONES DE USO

Uso como secador de pelo

- Lave el cabello como de costumbre y elimine el exceso de humedad con una toalla. Desenrede con un peine.
- Aplique un spray protector térmico antes del secado.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente de 220-240 V.
- Asegúrese de que el styler esté en modo secado deslizando hacia abajo el bloqueo de la bisagra secador/styler en la parte posterior del producto (7).
- Gire la boquilla hacia la izquierda hasta que encaje en su posición, utilizando los protectores térmicos (8). (**Fig. 1**)
- Coloque el concentrador en el extremo de la boquilla y presione firmemente hasta que encaje.
- Seleccione el ajuste de flujo de aire deseado (bajo, medio, alto) y el ajuste de temperatura (bajo, medio, alto).
- Pulse y mantenga pulsado el botón de aire frío para proporcionar una ráfaga de aire frío y fijar el peinado.

Uso como styler

- Asegúrese de que el aparato esté apagado y frío antes de colocar cualquier accesorio de peinado.
- Alinee el accesorio elegido con la guía y el símbolo en la salida de la boquilla/ accesorio.
- Presione el accesorio hasta que encaje de forma segura. (**Fig. 2**)
- El cepillo grande puede utilizarse para secar y peinar el cabello simultáneamente, aportando volumen y cuerpo.

Para rizar el cabello con el difusor de aire

- Coloque el difusor como se describe arriba.
- Seleccione ajustes de baja temperatura y bajo flujo de aire.
- Aplique una crema para rizos, mousse o gel sobre el cabello húmedo. Distribuya uniformemente con los dedos o con un peine de dientes anchos.
- Estruje el cabello hacia arriba para favorecer la formación de rizos u ondas.
- Coloque el cabello de una de las siguientes maneras:
 - **En posición vertical:** Coloque suavemente secciones de cabello dentro del cuenco del difusor.
 - **De lado o boca abajo:** Inclíne la cabeza para añadir volumen en las raíces.
- Mantenga el difusor cerca del cuero cabelludo y evite el movimiento constante.
- Seque una sección durante 20–30 segundos antes de pasar a la siguiente. En el caso de cabello fino, puede requerirse menos tiempo.
- Evite tocar el cabello o pasar los dedos por él mientras se seca.

Para retirar cualquier accesorio de peinado

- Asegúrese de que el aparato esté apagado y frío.
- Deslice el botón de bloqueo hacia abajo.
- Gire el accesorio hacia la derecha y retírelo. (Fig. 3)



Después del uso

- Apague, desenchufe y deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo.
- Consumo en modo de espera (con información y pantalla): 0.54 W

ACCESORIOS DE PEINADO

- **Concentrador de precisión ProAir con doble capa:** aporta un chorro de aire centrado para un secado preciso.
- **Cepillo ovalado de secado:** para un secado profesional perfecto.
- **Difusor con puntas:** para crear rizos definidos con el cabello húmedo o mojado.
- **Neceser:** para guardar todos los accesorios de peinado de forma práctica.

Síganos en revamphair.com para ver nuestros últimos consejos y sugerencias de peinado.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni limpiadores abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua, ni en ningún otro líquido.
- Antes de volver a usarlo, asegúrese de que todas las piezas se hayan secado debidamente con un paño suave.
- Para evitar que se dañe el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y guárdelo con holgura siempre al lado del mismo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

Retirar y limpiar el filtro

Para mantener un rendimiento óptimo del aparato y prolongar la vida del motor, es importante eliminar con frecuencia el polvo y la suciedad de la rejilla posterior y limpiarlo (Fig 4)

- Apague el aparato y desenchúfelo antes de retirar el filtro.
- Para retirarlo: gire la rejilla posterior hacia la izquierda (la dirección se indica en la rejilla) y tire de ella.
- Para limpiarlo: límpielo con un cepillo suave y vuelva a colocarlo.
- Para volver a colocarlo: alinee las guías de la rejilla con las ranuras de la carcasa del cepillo y gire hacia la derecha.



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato no es apto para su uso por menores de 16 años. Personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas tampoco deben usarlo. Personas con falta de experiencia y familiarización pueden usar el producto siempre bajo supervisión o si se les ha explicado el funcionamiento y entienden los riesgos que acarrea. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los menores de 16 años no deben ocuparse de su limpieza ni de su mantenimiento, y aún a partir de esa edad, deben hacerlo con supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de menores de 16 años.
- **ADVERTENCIA:** se recomienda, como medida de protección adicional, la instalación de un dispositivo de corriente residual (DCR) cuya corriente operativa no supere los 30 mA. Consulte la opinión de un electricista.
- **ADVERTENCIA:** esta zona del aparato estará caliente durante su uso



- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese siempre de que el voltaje que vaya a usar se corresponda con el indicado en el aparato.
- CUANDO NO VAYA A UTILIZARLO, DESENCHÚFALO DE LA TOMA DE CORRIENTE.
-  **ADVERTENCIA:** No lo use en un cuarto de baño.
No debe usarse cerca de bañeras, lavabos u otros receptáculos de agua.
- Este aparato tampoco debe usarse a la intemperie.
- Evite que cualquiera de sus piezas le roce la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando lo esté usando, preste especial atención a no bloquear las rejillas de entrada y salida de ventilación, ya que de lo contrario la unidad se detendría automáticamente. Asegúrese de que la rejilla de entrada quede despejada de obstáculos, como las pelusillas que se forman por suciedad o pelos caídos, entre otros.
- NO UTILICE EL APARATO SIN COLOCAR EL FILTRO EN SU SITIO
- No utilice este aparato si está somnoliento o aletargado.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- No coloque el aparato sobre una superficie cuando aún esté encendido.
- No lo ponga en funcionamiento con las manos húmedas.
- No apoye en mobiliario o material blando, por ejemplo, moqueta, ropa de cama, toallas, alfombras, etc.
- No lo ponga en funcionamiento en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o en los que se esté administrando oxígeno.
- No acople ningún alargador a este aparato.
- No deje que el cable cuelgue del extremo de la mesa o de un reborde, ni tampoco que entre en contacto con superficies calientes.
- No traslade el aparato agarrándolo del cable.
- No enrolle el cable alrededor del aparato. Examine el cable periódicamente para ver si presenta algún indicio de estar dañado.
- Si el cable de alimentación se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuelva el aparato a su servicio técnico autorizado para que lo arreglen o lo sustituyan y así evitar cualquier peligro.
- No lo use si el aparato si está dañado o funciona mal.
- No use otros accesorios que no sean los suministrados con el producto.
- No desmonte el aparato; no hay ninguna parte que pueda reparar el usuario.
- Deje que se enfríe el aparato antes de limpiarlo y guardarlo.

3 AÑOS DE GARANTÍA (SOLO PARA USO DOMÉSTICO)

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un período de 3 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. Apague el aparato y desenchúfelo antes de retirar el filtro. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Busque su Centro de Servicios más próximo en:

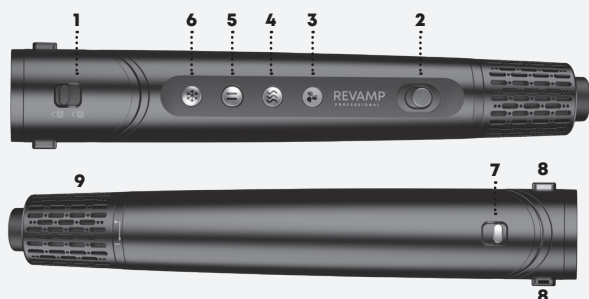
www.revamphair.com/servicecentres

Explicación RAEE

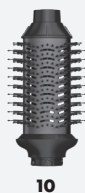


Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

KENMERKEN



- | | |
|--|---|
| 1. Ontgrendelingsknop opzetstuk | 8. Warmtebeschermende pads |
| 2. Aan/uit-knop | 9. Eenvoudig te reinigen dubbel microfilter aan de achterkant |
| 3. Snelheidsregeling | 10. Ovale blow dry-borstel (37 x 58mm) |
| 4. Temperatuurregeling | 11. Diffuser voor krullen |
| 5. Pauzeknop | 12. Dubbele ProAir-Precision Concentrator |
| 6. Knop voor koude lucht | 13. Opberghoes |
| 7. Scharnier- en vergrendelingspositie föhn/styler | |



10



11



12



13

PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN

Elk product in de Revamp haarverzorgingslijn is doordrenkt met PROGLOSS™ SUPERGLADDE OLIËN - verrijkt met Argan, Keratine en Kokosolie voor ultieme gladheid en glans.

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik als haardroger

- Was het haar zoals gebruikelijk en verwijder overtollig vocht met een handdoek. Ontwar met een kam.
- Breng vóór het drogen een hittebeschermende spray aan.
- Sluit het apparaat aan op een netspanning van 220-240 V.
- Zorg ervoor dat de styler in de droogstand staat door de scharniervergrendeling van de droger/styler aan de achterkant van het product (7) omlaag te schuiven.
- Draai het mondstuk naar links totdat het vastklikt, met gebruik van de hittebeschermers (8). (**Fig. 1**)
- Bevestig de concentrator aan het uiteinde van het mondstuk en druk stevig totdat deze vastklikt.
- Selecteer de gewenste luchtstroominstelling (laag, middel, hoog) en temperatuurinstelling (laag, middel, hoog).
- Houd de coolshot-knop ingedrukt om een stoot koele lucht te geven en uw styling te fixeren.

Gebruik als styler

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld voordat u een stylingaccessoire bevestigt.
- Lijn het gekozen opzetstuk uit met de geleider en het symbool op de mondstuk-/opzetsluiting.
- Druk het opzetstuk op zijn plaats totdat het stevig vastklikt. (**Fig. 2**)
- De grote borstel kan worden gebruikt om het haar tegelijkertijd te drogen en te stylen, waarbij volume en veerkracht worden toegevoegd.

Voor het krullen van het haar met de lucht diffuser

- Bevestig de diffuser zoals hierboven beschreven.
- Selecteer een lage warmte- en lage luchtstroominstelling.
- Breng krullencrème, mousse of gel aan op vochtig haar. Verdeel gelijkmatig met uw vingers of een kam met brede tanden.
- Knijp het haar omhoog om de vorming van krullen of golven te stimuleren.
- Positioneer het haar op een van de volgende manieren:
 - **Rechttop:** Plaats voorzichtig haarsecties in de diffuserkom.
 - **Opzij of ondersteboven:** Kantel het hoofd om extra volume bij de aanzet te creëren.
- Houd de diffuser dicht bij de hoofdhuid en vermijd voortdurend bewegen.
- Droog één sectie gedurende 20–30 seconden voordat u naar de volgende gaat. Bij fijn haar kan dit minder tijd vereisen.
- Vermijd het aanraken van het haar of het erdoorheen halen van de vingers tijdens het drogen.

Om een stylingopzetstuk te verwijderen

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld.
- Schuif de vergrendelingsknop omlaag.
- Draai het opzetstuk naar rechts en til het eraf. (Fig. 3)



Na gebruik

- Schakel uit, haal de stekker eruit en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.
- Stand-by stroomverbruik (met informatie en display): 0,54 W

STYLINGACCESSOIRES

- **Dubbele ProAir-Presicion Concentrator:** Zorgt voor een geconcentreerde luchtstroom voor nauwkeurig drogen.
- **Ovale blow dry-borstel:** Voor perfecte blow dry-styling.
- **Diffuser met 'vingers':** voor gedefinieerde krullen in nat of vochtig haar.
- **Opberghoes:** Voor het handig en stijlvol opbergen van al uw haarstylingtools.

Volg ons op revamphair.com voor de laatste haartips en advies.

REINIGEN EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen alvorens het te reinigen.
- Veeg alle oppervlakken af met een zachte vochtige doek. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen goed gedroogd zijn met een zachte handdoek voordat u ze opnieuw gebruikt.
- Om beschadiging van het snoer te voorkomen, mag u het snoer niet om het apparaat wikkelen, maar moet u het snoer altijd losjes naast het apparaat opbergen.
- Het apparaat op een koele, droge plaats bewaren.

Het filter verwijderen en reinigen

Om het product optimaal te laten presteren en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk om regelmatig stof en vuil van het achterste rooster te verwijderen en te reinigen. (Fig. 4)

- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u het filter verwijdert.
- Verwijderen - Draai het rooster aan de achterkant tegen de klok in (zoals op het rooster staat aangegeven) en verwijder het filter.
- Reinigen - Reinig met een zachte doek en vervang.
- Vervangen - Zorg dat de markeringen op het rooster zijn uitgelijnd met de uitsparingen in de behuizing (op de föhn) en draai met de klok mee.



BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder. Dit product mag niet worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens. Personen met een gebrek aan ervaring en kennis mogen het product onder toezicht of na instructie gebruiken als ze de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden, tenzij ze 16 jaar of ouder zijn. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 16 jaar.
- **WAARSCHUWING:** voor extra beveiliging is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA aan te bevelen. Vraag een elektricien om advies.
- **WAARSCHUWING:** dit gedeelte van het apparaat wordt warm tijdens gebruik



- Controleer altijd of de te gebruiken spanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning voordat u het apparaat in het stopcontact steekt.
- HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT WANNEER HET APPARAAT NIET IN GEBRUIK IS.
-  **WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik in de badkamer. Het mag niet worden gebruikt in de buurt van badkuipen, wasbakken of andere waterdragers.
- Dit apparaat mag niet buitenshuis worden gebruikt.
- Voorkom dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, de hals of de huid.
- Let er bij het gebruik op dat de aanzuig- en afvoerroosters niet geblokkeerd zijn, omdat het apparaat dan automatisch stopt. Zorg ervoor dat het aanzuigrooster vrij is van obstructies zoals huishoudelijke pluisjes, losse haren, enz.
- GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS HET FILTER ONTBREEKT
- Gebruik het apparaat niet als u suf of slaperig bent.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten.
- Zet het apparaat niet neer terwijl het nog aan staat.
- Niet gebruiken met natte handen.
- Plaats het apparaat niet op zachte ondergronden of materialen, zoals tapijt, beddengoed, handdoeken, tapijten, enz.
- Dit apparaat niet gebruiken op plaatsen waar spuitbusproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Dit apparaat niet met een verlengsnoer gebruiken.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.
- Als het netsnoer beschadigd raakt, dient u het gebruik onmiddellijk te staken en het apparaat voor reparatie of vervanging terug te sturen naar uw dichtstbijzijnde geautoriseerde servicedealer om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed werkt.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan die welke bij dit product zijn geleverd.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Het apparaat bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt en opbergt.

3 JAAR GARANTIE (ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK)

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garanteservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale Service Centre, bezoek

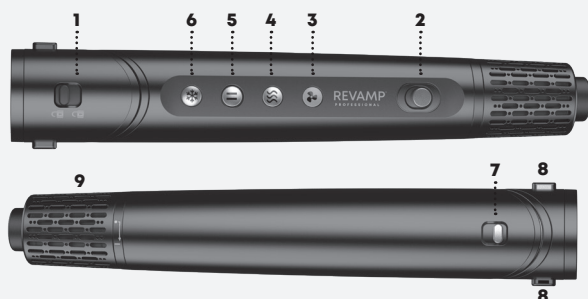
www.revamphair.com/servicecentres

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

FUNCIONALIDADES



- | | |
|---|---|
| 1. Botão de liberação do acessório | 9. Microfiltro traseiro com dupla filtragem e fácil de limpar |
| 2. Botão ligar/desligar | 10. Escova secadora oval (37 x 58mm) |
| 3. Botão de controle de velocidade | 11. Difusor para caracóis |
| 4. Controle de temperatura | 12. Concentrador de precisão de camada dupla ProAir |
| 5. Botão de pausa | 13. Saco de armazenamento de produtos de beleza |
| 6. Botão de jato frio | |
| 7. Posição de bloqueio da dobradiça do secador/styler | |
| 8. Almofadas de proteção térmica | |



ÓLEOS SUPER SUAVES PROGLOSS™

Qualquer produto da gama de cuidados capilares Revamp possui ÓLEOS SUPER SUAVES PROGLOSS™ – enriquecidos com Argão, Queratina e Coco para uma maior suavidade e brilho.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Utilização como secador de cabelo

- Lave o cabelo como habitualmente e retire o excesso de humidade com uma toalha. Desembarace com um pente.
- Aplique um spray de proteção térmica antes da secagem.
- Ligue o aparelho a uma fonte de alimentação de 220-240 V.
- Certifique-se de que o styler está em modo de secagem deslizando o bloqueio da dobradiça secador/styler na parte traseira do produto (7) para baixo.
- Rode o bocal para a esquerda até encaixar, utilizando os protetores térmicos (8). (**Fig. 1**)
- Fixe o concentrador na extremidade do bocal e pressione firmemente até encaixar.
- Selecione a definição de fluxo de ar pretendida (baixo, médio, alto) e a definição de temperatura (baixa, média, alta).
- Prima e mantenha premido o botão de ar frio para libertar uma rajada de ar frio e fixar o penteado.

Utilização como styler

- Certifique-se de que o aparelho está desligado e frio antes de colocar qualquer acessório de styling.
- Alinhe o acessório escolhido com a guia e o símbolo na saída do bocal/acessório.
- Pressione o acessório até encaixar de forma segura. (**Fig. 2**)
- O acessório de escova grande pode ser utilizado para secar e modelar o cabelo simultaneamente, adicionando volume e movimento.

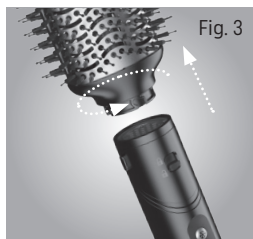
Para encaracolar o cabelo com o difusor de ar

- Fixe o difusor conforme descrito acima.
- Selecione definições de calor baixo e fluxo de ar baixo.

- Aplique creme para caracóis, mousse ou gel no cabelo húmido. Distribua uniformemente com os dedos ou um pente de dentes largos.
- Amasse o cabelo para cima para incentivar a formação de caracóis ou ondas.
- Posicione o cabelo de uma das seguintes formas:
 - **Na posição vertical:** Coloque suavemente secções de cabelo na taça do difusor.
 - **De lado ou de cabeça para baixo:** Incline a cabeça para adicionar volume na raiz.
- Mantenha o difusor próximo do couro cabeludo e evite movimentos constantes.
- Seque uma secção durante 20–30 segundos antes de passar para a seguinte. Para cabelos finos, pode ser necessário menos tempo.
- Evite tocar no cabelo ou passar os dedos enquanto seca.

Para remover qualquer acessório de styling

- Certifique-se de que o aparelho está desligado e frio.
- Deslize o botão de bloqueio para baixo.
- Gire o acessório para a direita e retire-o. (Fig. 3)



Após o uso

- Desligue, desligue da tomada e deixe o aparelho arrefecer completamente antes de guardá-lo.
- Consumo em standby (com informações e visor): 0,54 W

ACESSÓRIOS DE ESTILIZAÇÃO

- **Concentrador de precisão de camada dupla ProAir:** Proporciona um fluxo de ar focado para uma secagem precisa.
- **Escova secadora oval:** Para um penteado com secagem perfeita.
- **Difusor de dedos:** para caracóis definidos em cabelos molhados ou húmidos.
- **Saco de armazenamento de produtos de beleza:** Para armazenar de forma conveniente e elegante todas as suas ferramentas para pentear.

Siga-nos em revamphair.com para obter as mais recentes recomendações e aconselhamento capilar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho, desligue-o da tomada elétrica e deixe-o arrefecer por completo antes de proceder à limpeza.
- Limpe todas as superfícies com um pano macio e húmido. Não utilize agentes de limpeza ou abrasivos agressivos.
- Não mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Assegure-se de que todas as peças estão totalmente secas com um pano macio antes de voltar a utilizar.
- Para evitar danos ao cabo, não o enrole em redor do aparelho, guarde sempre o cabo de forma solta junto ao aparelho.
- Guarde num local fresco e seco.

Remoção e limpeza do filtro

Para manter o desempenho ideal do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e sujidades da grelha traseira e limpar. (Fig. 4)

- Desligue o dispositivo e remova a ficha da tomada antes de retirar o filtro.
- Para remover - Rode a grelha traseira no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio (conforme indicado na grelha) e puxe-a para fora.
- Para limpar - Limpe com uma escova macia e substitua.
- Para substituir - Alinhe as guias da grelha com as ranhuras no compartimento (no secador) e rode no sentido dos ponteiros do relógio.



SALVAGUARDAS IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 16 anos. As pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais não deverão utilizar este produto. As pessoas com falta de experiência e conhecimentos poderão utilizar este produto caso tenham tido supervisão/instrução e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças com idade inferior a 16 anos e sem a devida supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com idade inferior a 16 anos.
- **AVISO:** Para uma proteção adicional é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente alternada (RCD) com uma corrente de funcionamento residual que não exceda os 30 mA. Peça aconselhamento a um eletricitista.
- **AVISO:** Esta área da unidade ficará quente durante o funcionamento:



- Assegure-se sempre de que a tensão a utilizar corresponde à tensão indicada na unidade antes de ligar o aparelho à tomada elétrica.
- **ESTE APARELHO DEVE SER DESLIGADO DA ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA QUANDO NÃO ESTIVER A SER USADO.**
-  **AVISO:** Este aparelho não pode ser colocado numa casa de banho. Não deve ser utilizado em banheiras, lavatórios ou qualquer outro recipiente que contenha água.
- Este aparelho não pode ser utilizado no exterior.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com a face, o pescoço ou o escalpe.
- Durante a utilização, esteja atento a que as grelhas de entrada e saída não estejam obstruídas já que tal poderá fazer com que a unidade pare automaticamente. Assegure-se de que a grelha de entrada está desobstruída de algodão, cabelos soltos, etc.
- **NÃO UTILIZE O APARELHO SEM O FILTRO INSTALADO**
- Não utilize o aparelho quando se sentir sonolento.
- Não deixe o aparelho sem supervisão enquanto este está ligado.
- Não pouse o aparelho enquanto este estiver ligado.
- Não operar com as mãos molhadas.
- Não coloque o aparelho sobre materiais ou mobiliário maleável como por ex., tapete, roupa de cama, toalhas, carpetes, etc.
- Não utilizar em locais onde são utilizados produtos aerossóis (spray) ou em que seja administrado oxigénio.
- Não utilize qualquer cabo de extensão com este aparelho.
- Não permita que o cabo fique pendurado sobre a extremidade de uma mesa ou balcão nem permita que entre em contacto com superfícies quentes.
- Não transporte o aparelho pelo cabo de alimentação.
- Não enrole o cabo em redor da unidade. Verifique regularmente o cabo quanto a sinais de danos.
- Caso o cabo de alimentação se danifique, interrompa imediatamente a sua utilização e devolva o aparelho ao seu revendedor autorizado mais próximo para reparação ou substituição de forma a evitar perigos.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou avariado.
- Não utilize outros acessórios para além dos fornecidos com este produto.
- Não desmonte o aparelho. Não existem peças no seu interior passíveis de manutenção.
- Permita que o aparelho arrefeça antes de o limpar e arrumar.

GARANTIA DE 3 ANOS (APENAS PARA USO DOMÉSTICO)

A FKA Brands Ltd garante este produto contra defeitos de material e mão de obra durante um período de 3 anos a partir da data de compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não abrange danos provocados por uma utilização incorreta ou abusiva; acidentes; instalação de qualquer acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que de alguma forma possam estar para além do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia apenas tem efeito se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido / União Europeia. Um produto que necessite de modificações ou adaptações para permitir que o mesmo funcione em qualquer país que não seja aquele para o qual foi concebido, produzido, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não estão ao abrigo desta garantia. A FKA Brands Ltd não poderá ser responsabilizada por qualquer tipo de incidentes, consequências ou danos especiais.

Para obter o serviço de garantia para o seu produto, envie o produto com os portes pagos para o seu centro de assistência local juntamente com o talão de compra com a data (como prova de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e enviá-lo para si com portes pagos. A garantia só é válida através de um centro de assistência. A manutenção deste produto por outrem que não um centro de assistência anula a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos legais.

Para conhecer o seu centro de assistência local, acesse a

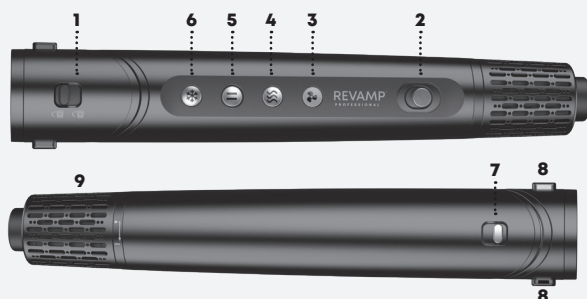
www.revamphair.com/servicecentres

Explicação da REEE

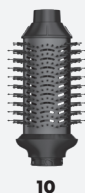


Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

FUNKTIONER



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Frisläppningsknapp för tillbehör | 9. Mikrofiltersystem med dubbel filtrering som är lätt att rengöra |
| 2. På-/av-knapp | 10. Oval fönborste (37 x 58mm) |
| 3. Knapp för hastighetskontroll | 11. Diffuser för lockar |
| 4. Temperaturkontroll | 12. ProAir-precisionskoncentrator med dubbla lager |
| 5. Pausknapp | 13. Förvaringsväska |
| 6. Cold Shot-knapp | |
| 7. Skjutläsläge för hårtork/styler | |
| 8. Värmeskydd | |



PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Alla produkter i hårvårdsutbudet från Revamp har ingjutits med PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS, som är berikade med argan, keratin och kokosnöt för att ge ultimata mjukhet och lyster.

BRUKSANVISNING

Användning som hårtork

- Tvätta håret som vanligt och avlägsna överflödigt fukt med en handduk. Red ut håret med en kam.
- Applicera en värmeskyddande spray före torkning.
- Anslut apparaten till ett eluttag på 220–240 V.
- Se till att styleren är i torkläge genom att skjuta gångjärnslåset för hårtork/styler på baksidan av produkten (7) nedåt.
- Vrid munstycket åt vänster tills det klickar på plats med hjälp av värmeskydden (8). (**Fig. 1**)
- Fäst koncentratorn på munstyckets ände och tryck ordentligt tills den klickar på plats.
- Välj önskat luftflödesläge (låg, medel, hög) och temperaturinställning (låg, medel, hög).
- Tryck och håll in kallluftsknappen för att ge en kallluftspuff och fixera frisyren.

Användning som styler

- Se till att apparaten är avstängd och sval innan du fäster något stylingtillbehör.
- Rikta in det valda tillbehöret mot guiden och symbolen på munstyckets/tillbehörets utgång.
- Tryck tillbehöret på plats tills det klickar fast ordentligt. (**Fig. 2**)
- Den stora borsten kan användas för att torka och styla håret samtidigt, vilket ger volym och spänst.

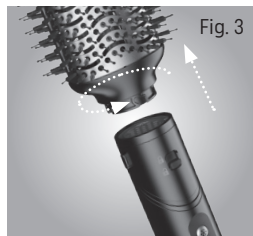
För att locka håret med luftdiffusor

- Fäst diffusorn enligt beskrivningen ovan.
- Välj låg värme och lågt luftflöde.
- Applicera lockkräm, mousse eller gel i fuktigt hår. Fördela jämnt med fingrarna eller en kam med breda tänder.
- Krama håret uppåt för att uppmuntra bildandet av lockar eller vågor.

- Placera håret på något av följande sätt:
 - **Upprätt:** Placera försiktigt hårsektioner i diffusorskålen.
 - **Åt sidan eller upp och ner:** Luta huvudet för att skapa mer volym vid rötterna.
- Håll diffusorn nära hårbotten och undvik konstant rörelse.
- Torka en sektion i 20–30 sekunder innan du går vidare till nästa. För fint hår kan kortare tid krävas.
- Undvik att röra håret eller dra fingrarna genom det under torkningen.

För att ta bort något stylingtillbehör

- Se till att apparaten är avstängd och sval.
- Skjut låsknappen nedåt.
- Vrid tillbehöret åt höger och lyft av det. **(Fig. 3)**



Efter användning

- Stäng av, koppla ur och låt apparaten svalna helt innan den förvaras.
- Standbyeffekt (med information och display): 0.54 W

STYLINGTILLBEHÖR

- **ProAir-precisionskoncentrator med dubbla lager:** Ger ett fokuserat luftflöde för exakt torkning.
- **Oval hårtorksborste:** För perfekt hårtorkstyling.
- **Fingerdiffuser:** För definierade lockar på vått eller fuktigt hår.
- **Förvaringsväska:** För bekväm och snygg förvaring av alla dina hårstylingverktyg.

Följ oss på revamphair.com för att de få de senaste tipsen och råden om ditt hår.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng av apparaten, dra ut sladden från vägguttaget och låt den svalna helt innan den rengörs.
- Torka av alla ytor med en fuktig trasa. Använd inte skarpa slipmedel eller rengöringsmedel.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller annan vätska.
- Se till att alla delar torkas noggrant med en mjuk handduk innan du använder apparaten igen.
- För att undvika skador på sladden ska den inte viras runt apparaten. Förvara alltid sladden löst nära apparaten.
- Förvara på en sval och torr plats.

Borttagning och rengöring av filtret

För att bibehålla högsta prestanda för produkten och förlänga motorns livstid är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från det bakre gallret och rengöra filtret **(Fig. 4)**

- Stäng av enheten och dra ur kontakten innan du tar bort filtret.
- För att ta bort: Vrid det bakre gallret moturs (enligt markeringen på gallret) och dra av det.
- För att rengöra: Rengör med en mjuk borste och sätt tillbaka gallret.
- För att sätta tillbaka: Rikta in gallrets märkningar med platserna i höljets (på hårföna) och vrid medurs.



VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

- Apparaten kan användas av barn från 16 år och uppåt. Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga får inte använda den här produkten. Personer som saknar erfarenhet och kunskap kan använda produkten om de har fått övervakning/instruktioner och förstår riskerna som föreligger. Barn får inte leka med apparaten.

Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 16 år och övervakas. Håll apparaten och sladden åtkomliga för barn under 16 år.

- **WARNING:** För ytterligare skydd rekommenderas installation av en jordfelsbrytare (RCD) med en märkutlösningssström som inte överskrider 30 mA. Be en elektriker om råd.
- **WARNING:** Det här området på enheten blir varmt under användning:



- Se alltid till att den spänning som ska användas motsvarar den spänning som anges på enheten innan du ansluter apparaten till eluttaget.
- APPARATEN MÅSTE KOPPLAS BORT FRÅN VÄGGUTTAGET NÄR DEN INTE ANVÄNDS.
-  **WARNING:** Apparaten får inte tas in i badrum.
Den ska inte användas i närheten av badkar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Apparaten får inte användas utomhus.
- Låt ingen del av apparaten komma i kontakt med ansikte, nacke eller hårbotten.
- Var försiktig så att inlopps- och utloppsgaller inte blockeras på något sätt vid användning, eftersom det kommer att leda till att enheten stannar automatiskt. Se till att inloppsgallret är fritt från hinder, såsom damm från hushållet, löst hår etc.
- ANVÄND INTE APPARATEN UTAN ATT FILTRET ÄR PÅ PLATS
- Använd inte apparaten när är sömning eller när du sover.
- Lämna inte apparaten oövakad när den är ikopplad.
- Ställ inte ned apparaten medan den fortfarande är på.
- Använd inte apparaten med våta händer.
- Placera inte apparaten på mjuka möbler eller material, till exempel mattor, sängkläder, handdukar, mattor med mera.
- Använd inte apparaten om aerosolprodukter (spray) används eller om syretillförsel pågår.
- Använd inte förlängningssladd med den här apparaten.
- Låt inte sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk, och låt den inte komma i kontakt med varma ytor.
- Bär inte apparaten i strömsladden.
- Linda inte sladden runt enheten. Kontrollera regelbundet att sladden inte har några tecken på skador.
- Om strömsladden skadas ska du omedelbart sluta använda apparaten och returnera den till närmaste auktoriserade återförsäljare för reparation eller utbyte, för att undvika risker.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller inte fungerar som den ska.
- Använd inte andra tillbehör än de som medföljer till den här produkten.
- Ta inte isär apparaten. Det finns inga delar som går att underhålla inuti.
- Låt apparaten svalna innan du rengör och ställer undan den.

3 ÅRS GARANTI (ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK)

FKA Brands Ltd garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under en period på 3 år från inköpsdatumet, med de undantag som framgår nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd täcker inte skador som orsakats av felaktig användning eller vårdslöshet, liksom olyckshändelser, användningen av icke godkända tillbehör, ändring av produkten, eller andra förhållanden som ligger utanför FKA Brands Ltd:s kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien/EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att den ska kunna användas i ett annat land än det land där den har konstruerats, tillverkats, godkänts och/eller auktoriserats, eller reparation av produkter som skadats av dessa modifieringar, omfattas inte av denna garanti. FKA Brands Ltd ansvarar inte för någon typ av oavsiktliga, indirekta eller speciella skador. För att få garantiservice på din produkt returnera det till inköpsstället tillsammans med ditt daterade försäljningskvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet kommer FKA Brands Ltd att reparera eller byta ut din produkt vid behov. Garantin gäller endast för produkter köpta från officiella återförsäljare i enheter. Service av denna produkt annat än genom officiella återförsäljare upphäver garantin. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter. För att hitta ditt lokala Servicecenter, kan du gå till

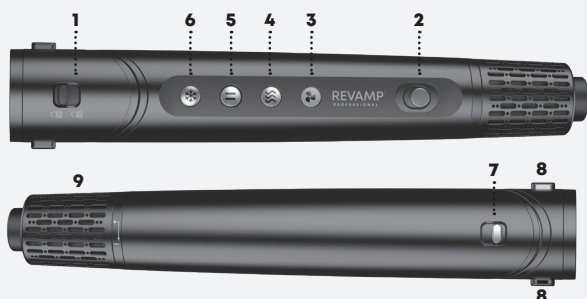
www.revamphair.com/servicecentres

WEEE-förklaring



Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

EGENSKABER



1. Knap til at frigøre tilbehør
2. Knappen Til/fra
3. Knap til hastighedskontrol
4. Temperaturregulering
5. Pauseknap
6. Kold luft-knap
7. Hårtørrerens/stylerens hængselåseposition
8. Varmebeskyttende puder
9. Rengøringsvenligt mikrofilter bagerst med dobbelt filtrering
10. Oval føntørrebørste (37 x 58mm)
11. Krøllediffuser
12. ProAir Precision Concentrator med to lag
13. Opbevaringstaske til skønhedsprodukter



PROGLOSS™ SUPERGLATTE OLIER

Alle produkter i Revamp-hårplejesortimentet er tilsat PROGLOSS™ SUPERGLATTE OLIER, som er beriget med argan, keratin og kokos, så håret bliver glat og får ultimativ glans.

BRUGSANVISNING

Brug som hårtørrer

- Vask håret som normalt og fjern overskydende fugt med et håndklæde. Red håret ud med en kam.
- Påfør en varmebeskyttende spray før tørring.
- Tilslut apparatet til en 220-240 V strømforsyning.
- Sørg for, at styleren er i tørretilstand ved at skubbe låsen til hårtørre/styler-hængslet på bagsiden af produktet (7) nedad.
- Drej mundstykket mod venstre, indtil det klikker på plads, ved hjælp af varmebeskytterne (8). (**Fig. 1**)
- Fastgør koncentratoren til enden af mundstykket, og tryk fast, indtil den klikker på plads.
- Vælg den ønskede luftstrømsindstilling (lav, mellem, høj) og temperaturindstilling (lav, mellem, høj).
- Tryk og hold koldluftknappen nede for at give et pust af kold luft og fastgøre frisuren.

Brug som styler

- Sørg for, at apparatet er slukket og afkølet, før du monterer noget stylingtilbehør.
- Juster det valgte tilbehør med guiden og symbolet på mundstykkets/tilbehørets udgang.
- Tryk tilbehøret på plads, indtil det klikker sikkert fast. (**Fig. 2**)
- Den store børste kan bruges til at tørre og style håret samtidigt og tilføre volumen og fylde.

Sådan krølles håret med luftdiffuser

- Fastgør diffuseren som beskrevet ovenfor.
- Vælg lav varme og lav luftstrøm.
- Påfør krøllecreme, mousse eller gel i fugtigt hår. Fordel jævnt med fingrene eller en kam med brede tænder.
- Kram håret opad for at fremme dannelsen af krøller eller bølger.
- Placer håret på en af følgende måder:
 - **Oprejst:** Læg forsigtigt hårsektioner i diffuserens skål.
 - **Til siden eller på hovedet:** Vip hovedet for at give mere volumen ved hårrødderne.
- Hold diffuseren tæt på hovedbunden og undgå konstant bevægelse.
- Tør én sektion i 20–30 sekunder, før du går videre til den næste. For fint hår kan der være behov for kortere tid.
- Undgå at røre ved håret eller føre fingrene igennem det under tørring.

Sådan fjernes ethvert stylingtilbehør

- Sørg for, at apparatet er slukket og afkølet.
- Skub låseknappen ned.
- Drej tilbehøret mod højre og løft det af. (Fig. 3)



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

Efter brug

- Sluk, tag stikket ud, og lad apparatet køle helt af, inden det opbevares.
- Standby-strømforbrug (med information og display): 0.54 W

STYLINGTILBEHØR

- **ProAir Precision Concentrator med to lag:** Giver en fokuseret luftstrøm for præcis tørring.
- **Oval børste med føntørrer-funktion:** For perfekt styling med føntørrer.
- **Fingerdiffusor:** Til definerede krøller i vådt eller fugtigt hår.
- **Opbevaringstaske til skønhedsprodukter:** For praktisk og stilfuld opbevaring af alle dine hårstylingsredskaber.

Følg os på revamphair.com for at få de nyeste tip og råd til håret.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Sluk for apparatet, tag stikket ud af stikkontakten, og lad det køle helt af, inden det rengøres.
- Tør alle overflader af med en blød, fugtig klud. Brug ikke grove slibemidler eller kraftige rengøringsmidler.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Sørg for, at alle dele tørres grundigt af med et blødt håndklæde, inden du bruger apparatet igen.
- For at undgå at beskadige ledningen må du ikke vikle den rundt om apparatet. Opbevar altid ledningen løst ved siden af apparatet.
- Apparatet skal opbevares på et tørt og køligt sted.

Fjernelse & rengøring af filteret

For at sikre, at produktet hele tiden fungerer perfekt, og for at få motoren til at holde længere er det vigtigt, at du regelmæssigt fjerner støv og snavs fra det bageste gitter og rengør det (Fig. 4)

- Sluk for enheden, og tag stikket ud, før du fjerner filteret.
- Fjern filteret ved at dreje det bageste gitter mod uret (som indikeret på gitteret), og trække det af.
- Sådan rengør du filteret – rengør med en blød børste, og sæt det på igen.
- For at sætte filteret på igen – sørg for, at gitterstyrene flugter med åbningerne i modulet (på hårtørreren), og drej gitteret med uret.



Fig. 4

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Dette apparat kan bruges af børn fra 16 år og opefter. Personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap bør ikke bruge dette produkt. Personer med manglende erfaring og viden kan bruge produktet, hvis andre holder øje eller giver instrukser, og de er indforståede med risikoen. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn under 16 år og uden opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 16 år.
- **ADVARSEL:** Vi anbefaler, at du installerer en fejlstrømsafbryder med en nominel fejlstrøm, som ikke er over 30 mA. Spørg en elektriker.
- **ADVARSEL:** Denne del af enheden bliver varm, når den er i brug:



- Sørg altid for, at den spænding, der skal bruges, svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- **STIKKET TIL APPARATET SKAL TRÆKKES UD AF STIKKONTAKTEN, NÅR DET IKKE ER I BRUG.**
-  **ADVARSEL:** Apparatet må ikke tages med ud på badeværelset. Det må ikke anvendes i nærheden af badekar, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Dette apparat må ikke bruges udendørs.
- Undgå, at dele af apparatet kommer i kontakt med ansigtet, halsen eller hovedbunden.
- Ved brug skal du sørge for, at ind- og udgangsgitrene ikke er blokeret på nogen måde, da dette automatisk vil få enheden til at stoppe. Sørg for, at indløbsgitteret ikke er tilstoppet af f.eks. af husstøv, hår osv.
- BRUG IKKE APPARATET, HVIS FILTERET IKKE ER PÅ PLADS
- Brug ikke apparatet, når du er søvnig eller sover.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tilsluttet strømforsyningen.
- Apparatet må ikke sættes ned, mens det stadig er tændt.
- Apparatet må ikke betjenes med våde hænder.
- Apparatet må ikke anbringes på boligtekstiler eller bløde materialer, f.eks. faste tæpper, sengetøj, håndklæder, tæpper osv.
- Brug IKKE på steder, hvor der anvendes aerosolprodukter (spray), eller hvor der tilføres ilt.
- Brug ikke forlængerledning sammen med dette apparat.
- Ledningen må ikke hænge ud over kanten på en bordplade eller overflade, og den må ikke komme i kontakt med varme overflader.
- Bær ikke apparatet i ledningen.
- Ledningen må ikke vikles rundt om apparatet. Kontrollér ledningen regelmæssigt for tegn på skader.
- Hvis strømkablet beskadiges, skal du straks holde op med at bruge apparatet og returnere det til den nærmeste autoriserede serviceforhandler, så det kan blive repareret eller udskiftet, således at det ikke er farligt at bruge.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller defekt.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der følger med dette produkt.
- Apparatet må ikke skilles ad. Der er ingen indvendige dele, der kan serviceres.
- Lad apparatet køle af, inden det rengøres og lægges væk.

3 ÅRS GARANTI (KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG)

FKA Brands Ltd garanterer dette produkt mod materialefejl og fejl i håndværksmæssig udførelse i en periode på 3 år fra købsdatoen, undtagen som anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd dækker ikke skader forårsaget af misbrug eller mishandling, ulykke, fastgørelse af uautoriseret tilbehør, ændring af produktet eller andre forhold, der er uden for FKA Brands Ltd's kontrol. Denne garanti er kun gældende, hvis produktet købes og betjenes i Storbritannien/EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning, så det kan fungere i andre lande end det land, det er designet, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret til, eller reparation af produkter, der er beskadiget af disse modifikationer, er ikke dækket af denne garanti. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for hændelige skader, følgeskader eller særlige skader.

For at få garantiservice på dit produkt skal du returnere produktet efter betaling til dit lokale servicecenter sammen med din daterede salgskvittering (som købsbevis). Ved modtagelsen reparerer eller udskifter FKA Brands Ltd dit produkt alt efter behov, og returnerer det til dig efter betaling. Garantien gælder udelukkende via servicecenteret. Service af dette produkt af andre end servicecentret ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

Du kan finde et servicecenter i dit lokalområde på

www.revamphair.com/servicecentres

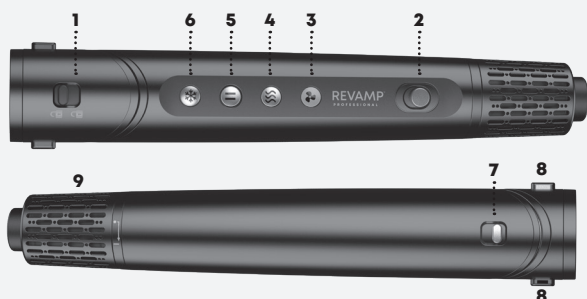
WEEE forklaring



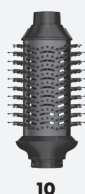
Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller

■ menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljø sikker genanvendelse.

OMINAISUUDET



- | | |
|---|---|
| 1. Lisäosan irrotuspainike | 10. Ovaalinmuotoinen föönausharja (37 x 58mm) |
| 2. Virtapainike | 11. Kiharadiffuusori |
| 3. Nopeudensäätöpainike | 12. Kaksikerroksinen ProAir-tarkkuussuuntain |
| 4. Lämpötilan säätö | 13. Toilettilaukku |
| 5. Keskeytuspainike | |
| 6. Viilennyspainike | |
| 7. Kuivaajan/muotoilijan saranalukko | |
| 8. Lämmöltä suojaavat tyynyt | |
| 9. Helposti puhdistettava kaksoisuodatettu takaosan mikrosuodatin | |



PROGLOSS™ SUPER SMOOTH -ÖLJYT

Kaikkiin Revamp-hiustenhoitosarjan tuotteisiin on lisätty PROGLOSS™ SUPER SMOOTH -ÖLJYJÄ. Argania, keratiinia ja kookospähkinää sisältävät öljyt tehostavat hiusten sileyttä ja kiiltoa.

KÄYTTÖOHJEET

Käyttö hiustenkuivaajana

- Pese hiukset normaalisti ja poista ylimääräinen kosteus pyyhkeellä. Selvitä hiukset kammalla.
- Levitä lämpösuojausihke ennen kuivausta.
- Liitä laite 220–240 V verkkovirtaan.
- Varmista, että muotoilulaite on kuivaustilassa liu'uttamalla laitteen takaosassa olevaa kuivaaja/muotoilija-saranalukkoa (7) alaspäin.
- Kierä suutinta vasemmalle, kunnes se napsahtaa paikalleen, käyttäen lämpösuoja (8). **(Kuva 1)**
- Kiinnitä keskeytysuutin suuttimen päähän ja paina lujasti, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Valitse haluttu ilmavirta-asetus (matala, keskitaso, korkea) ja lämpötila-asetus (matala, keskitaso, korkea).
- Paina ja pidä kylmäpuhalluspainiketta saadaksesi kylmän ilmavirran muotoiluun kiinnittämiseksi.

Käyttö muotoilijana

- Varmista, että laite on sammutettu ja jäähtynyt ennen muotoilutarvikkeen kiinnittämistä.
- Kohdista valittu lisäosa suuttimen/lisäosan ulostulossa olevaan ohjaimeen ja symboliin.
- Paina lisäosa paikalleen, kunnes se napsahtaa tukevasti. **(Kuva 2)**
- Suurta harjalisäosaa voidaan käyttää hiusten kuivaamiseen ja muotoiluun samanaikaisesti, lisäten volyymia ja kimmoisuutta.

Hiusten kihartaminen ilmadiffusorilla

- Kiinnitä diffusori edellä kuvatulla tavalla.
- Valitse matala lämpötila ja matala ilmavirta.
- Levitä kihartavaa voidetta, muotovaahtoa tai geeliä kosteisiin hiuksiin. Jaa tasaisesti sormilla tai harvapiikkisellä kammalla.
- Puristele hiuksia ylöspäin kiharoiden tai laineiden muodostumisen edistämiseksi.
- Asettele hiukset jollakin seuraavista tavoista:
 - **Pystyasennossa:** Aseta hiusosiot varovasti diffusorin kulhoon.
 - **Sivulle tai pää alaspäin:** Kallista päätä lisätäksesi volyymia hiusten tyteen.
- Pidä diffusori lähellä hiuspohjaa ja vältä jatkuvaa liikuttamista.
- Kuivaa yhtä osiota 20–30 sekunnin ajan ennen siirtymistä seuraavaan. Ohuet hiukset saattavat vaatia vähemmän aikaa.
- Vältä hiusten koskettamista tai sormien vetämistä niiden läpi kuivauksen aikana.

Stylinglisäosan poistaminen

- Varmista, että laite on sammutettu ja jäähtynyt.
- Liu'uta lukituspainiketta alaspäin.
- Kierrä lisäosa oikealle ja nosta se pois. **(Kuva 3)**



Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3

Käytön jälkeen

- Sammuta, irrota pistoke ja anna laitteen jäähtyä täysin ennen säilytystä.
- Valmiustilankulutus (tietojen ja näytön kanssa): 0.54 W

MUOTOILULISÄOSAT

- **Kaksikerroksinen ProAir-tarkkuussuuntain:** Ilmavirran kohdentaminen tarkkaa kuivaamista varten.
- **Soikea föönausharja:** Täydellinen väline föönaamalla tapahtuvaan muotoiluun.
- **Sormidiffusori:** Kauniit kiharat märistä tai kosteista hiuksista.
- **Toilettilaukku:** Kätevä ja tyylikäs säilytyspaikka kaikille hiustenmuotoiluvälineille.

Katso uusimmat hiusvinkit ja -neuvot seuraamalla meitä osoitteessa revamphair.com.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Sammuta laitteen virta ja irrota virtajohto pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä täysin ennen puhdistusta.
- Pyyhi kaikki pinnat pehmeällä kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Varmista, että kaikki osat on kuivattu huolellisesti pyyhkeellä ennen kuin niitä käytetään uudelleen.
- Jotta johto ei vaurioidu, sitä ei pidä kietoa laitteen ympärille. Säilytä johtoa aina vapaana laitteen vieressä.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa.

Suodattimen irrottaminen ja puhdistaminen

Laitteen pitämiseksi huipputehokkaana ja moottorin käyttöiän pidentämiseksi on tärkeää poistaa pöly ja lika säännöllisesti takasäleiköstä sekä puhdistaa laite **(Kuva 4)**

- Sammuta laite ja irrota se pistorasiasta ennen suodattimen irrottamista.
- Irrottaminen - Käännä takasäleikköä vastapäivään (säleikössä olevan merkinän mukaan) ja vedä se pois.
- Puhdistaminen - Puhdista pehmeällä harjalla ja aseta takaisin.
- Asettaminen takaisin - Kohdista säleikön ohjaimet kotelon (kuivausrummun) aukkoihin ja kierrä myötäpäivään.



Kuva 4

TÄRKEÄT TURVATOIMET

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 16-vuotiaat lapset. Laitetta eivät saa käyttää henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky. Laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla ei ole aiempaa kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu/opastettu sen käyttöön ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 16-vuotiaita ja valvottuja. Pidä laite ja virtajohto alle 16-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- **VAROITUS:** Varotoimenpiteenä on suositeltavaa asentaa vikavirtasuoja (RCD), jonka nimellisjäännöskäyttövirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.
- **VAROITUS:** Tämä laitteen alue on kuuma käytön aikana:



- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteessa ilmoitettua jännitettä, ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- LAITTEEN VIRTajohto ON IRROTETTAVA PISTORASIASTA, KUN LAITETTA EI KÄYTETÄ.
-  **VAROITUS:** Laitetta ei saa käyttää kylpyhuoneessa. Sitä ei saa käyttää kylpyammeiden, altaiden tai muita vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Laitetta ei saa käyttää ulkona.
- Älä anna laitteen osien koskettaa kasvoja, kaulaa, niskaakaan tai päänahkaa.
- Varmista käytön aikana, että ilman tulo- ja poistoritilöissä ei ole tukoksia, koska muuten laite pysähtyy automaattisesti. Varmista, että tuloritilässä ei ole esteitä, kuten nukkaa, irtohiuksia jne.
- LAITETTA EI SAA KÄYTTÄÄ, JOS SUODATIN EI OLE PAIKALLAAN.
- Älä käytä laitetta, jos olet unelias tai nukahtamassa.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun se on kytketty pistorasiaan.
- Älä laske laitetta millekään tasolle, kun sen virta on vielä päällä.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden tai materiaalien päälle, kuten kokolattiamatolle, sisustusmatolle tai vuodevaatteiden ja pyyhkeiden päälle.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa käytetään aerosolituotteita (suihkeita) tai annostellaan happea.
- Älä käytä laitteen kanssa jatkojohtoa.
- Älä anna johdon roikkua pöydän tai tason reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- Älä kanna laitetta virtajohdosta.
- Älä kierrä johtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Jos virtajohto vaurioituu, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja toimita se lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi, jotta laite ei aiheuta vaaraa.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä käytä muita kuin tämän tuotteen mukana toimitettuja lisäosia.
- Älä pura laitetta. Sisällä ei ole huollettavia osia.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistusta ja säilytystä.

3 VUODEN TAKUU (VAIN KOTIKÄYTTÖÖN)

FKA Brands Ltd myöntää tälle tuotteelle kolmen vuoden materiaali- ja valmistusvirhetakuun ostopäivästä alkaen alla mainittuja tapauksia lukuun ottamatta. Tämä FKA Brands Ltd:n tuotetakuu ei kata väärinkäytön aiheuttamia vahinkoja, onnettomuutta, luvattoman lisälaitteen kiinnittämistä, tuotteen muuttamista tai mitään muita tilanteita, jotka eivät ole FKA Brands Ltd:n hallinnassa. Tämä takuu on voimassa vain, jos tuote on ostettu ja sitä käytetään Isossa-Britanniassa/EU:ssa. Tämä takuu ei kata tuotetta, joka vaatii muutoksia tai mukautuksia toimiakseen muissa maissa kuin siinä maassa, johon se on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai näiden muutosten vuoksi vaurioituneiden tuotteiden korjausta. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa minkäänlaisista satunnaisista, välillisistä tai erityisistä vahingoista.

Jotta voit saada takuuhuollon tuotteellesi, palauta tuote ostopaikkaanpäivätyin ostokuitin(ostotositteen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai vaihtaa tuotteen tarvittaessa. Takuu on voimassa vain virallisilta jälleenmyyjiltä hankituissa laitteissa. Tämän tuotteen huoltaminen muualla kuin virallisten jälleenmyyjien kautta mitätöi takuun. Tämä takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

Etsi huoltoliike osoitteesta

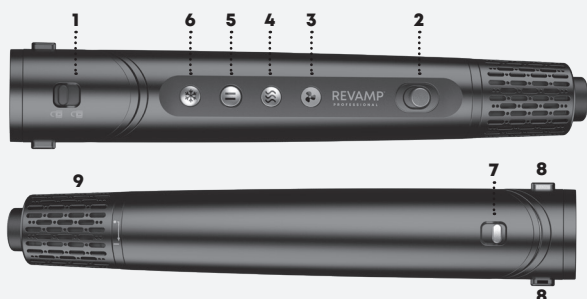
www.revamphair.com/servicecentres

WEEE-selitys



Merkintä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden seassa EU:n alueella. Kun hävität tuotteen, estä mahdolliset ympäristö- tai terveyshaitat toimittamalla tuote asianmukaiseen kierrätyspisteeseen, jotta se voidaan käsitellä kestäväällä tavalla. Jos haluat palauttaa käytetyn laitteen, käytä yrityksen palautus- ja noutojärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

FUNKCJE



1. Przycisk zwalniający nasadkę
2. Przycisk ON/OFF
3. Przycisk regulacji prędkości
4. Regulacja temperatury
5. Przycisk pauzy
6. Przycisk Cool Shot
7. Pozycja blokady suszarki/lokówki
8. Podkładki chroniące przed wysoką temperaturą
9. Łatwy w czyszczeniu tylny mikrofiltr z podwójną filtracją
10. Owalna szczotka do suszenia (37 x 58mm)
11. Dyfuzor do loków
12. Dwuwarstwowy, precyzyjny koncentrador ProAir
13. Kosmetyczka do przechowywania



10



11



12



13

OLEJKI WYGŁADZAJĄCE PROGLOSS™ SUPER SMOOTH

Każdy produkt z gamy Revamp do pielęgnacji włosów jest nasycony olejkami wygładzającymi PROGLOSS™ SUPER SMOOTH – wzbogaconymi olejkami arganowym, keratynowym i kokosowym, które zapewniają najwyższą gładkość i połysk.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Użycie jako suszarka do włosów

- Umyj włosy jak zwykle i usuń nadmiar wilgoci ręcznikiem. Rozczesz włosy grzebieniem.
- Przed suszeniem zastosuj spray chroniący przed wysoką temperaturą.
- Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego 220–240 V.
- Upewnij się, że styler jest w trybie suszenia, przesuwając blokadę zawiasu suszarki/stylera z tyłu produktu (7) w dół.
- Obróć dyszę w lewo, aż zatrzaśnie się na miejscu, używając osłon termicznych (8). (**Rys. 1**)
- Zamocuj koncentrador na końcu dyszy i dociśnij mocno, aż zatrzaśnie się na miejscu.
- Wybierz żądane ustawienie przepływu powietrza (niski, średni, wysoki) oraz ustawienie temperatury (niska, średnia, wysoka).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zimnego nawiewu, aby dostarczyć strumień chłodnego powietrza i utrwalić fryzurę.

Użycie jako styler

- Przed zamocowaniem jakiegokolwiek nasadki stylizującej upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i ostudzone.
- Wyrównaj wybraną nasadkę z prowadnicą i symbolem na wylocie dyszy/nasadki.
- Wciśnij nasadkę na miejsce, aż bezpiecznie się zatrzaśnie. (**Rys. 2**)
- Duża szczotka może być używana do jednoczesnego suszenia i stylizacji włosów, dodając objętości i sprężystości.

Kręcenie włosów za pomocą dyfuzora powietrza

- Zamocuj dyfuzor zgodnie z opisem powyżej.
- Wybierz niską temperaturę i niski poziom przepływu powietrza.
- Nałóż krem do loków, piankę lub żel na wilgotne włosy. Rozprowadź równomiernie

palcami lub grzebieniem o szeroko rozstawionych zębach.

- Ugniataj włosy ku górze, aby pobudzić tworzenie się loków lub fal.
- Ułóż włosy w jeden z następujących sposobów:
 - **W pozycji pionowej:** Delikatnie umieść pasma włosów w misce dyfuzora.
 - **Na bok lub głową w dół:** Przechyl głowę, aby dodać objętości u nasady.
- Trzymaj dyfuzor blisko skóry głowy i unikaj ciągłego poruszania nim.
- Susz jedną sekcję przez 20–30 sekund przed przejściem do następnej. W przypadku cienkich włosów może być potrzebny krótszy czas.
- Unikaj dotykania włosów lub przeczesywania ich palcami podczas suszenia.

Aby zdjąć dowolną końcówkę do stylizacji

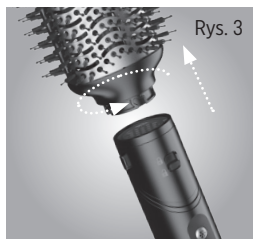
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i ostudzone.
- Przesuń przycisk blokady w dół.
- Obróć końcówkę w prawo i zdejmij ją. (Rys. 3)



Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3

Po użyciu

- Wyłącz, odłącz i pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć przed przechowywaniem.
- Pobór mocy w trybie czuwania (z informacjami i wyświetlaczem): 0,54 W

NASADKI DO STYLIZACJI

- **Dwuwarstwowy, precyzyjny koncentrador ProAir:** zapewnia skoncentrowany strumień powietrza umożliwiający precyzyjne suszenie.
- **Owalna szczotka do suszenia:** dla idealnego suszenia i stylizacji.
- **Dyfuzor z wypustkami:** Dla zdefiniowanych loków, do użytku na mokrych lub wilgotnych włosach.
- **Kosmetyczka do przechowywania:** dla wygodnego i stylowego przechowywania wszystkich przyborów do stylizacji włosów.

Najnowsze porady i wskazówki dotyczące włosów można znaleźć na stronie revamphair.com.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Wyłączyć urządzenie, odłączyć je od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem.
- Przetrzeć wszystkie powierzchnie miękką, wilgotną ściereczką. Nie używać ostrych środków ściernych ani czyszczących.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- Przed ponownym użyciem należy dokładnie osuszyć wszystkie części miękkim ręcznikiem.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu, nie należy owijać przewodu wokół urządzenia, lecz zawsze przechowywać go luźno obok urządzenia.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

Wymywanie i czyszczenie filtra

Aby utrzymać najwyższą wydajność produktu i przedłużyć żywotność silnika, ważne jest regularne usuwanie kurzu i brudu z tylnej kratki i czyszczenie jej. (Rys. 4)

- Przed wyjęciem filtra wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.
- Wymywanie – Obrócić tylną kratkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (zgodnie z oznaczeniem na kratce) i zdjąć.
- Czyszczenie – Wyczyścić miękką szczoteczką i założyć z powrotem.
- Wymiana – Wyrównać prowadnice kratki ze szczelinami w obudowie (na suszarce) i obrócić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



Rys. 4

WAŻNE ŚRODKI ZABEZPIECZAJĄCE

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 16 lat. Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych nie powinny korzystać z tego produktu. Osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z produktu pod nadzorem / poinstruowane i rozumiejące związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 16 lat i są nadzorowane. Urządzenie i kabel należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 16 lat.
- **OSTRZEŻENIE:** w celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym różnicowym prądzie roboczym nieprzekraczającym 30 mA. Aby uzyskać poradę, należy zwrócić się do elektryka.
- **OSTRZEŻENIE:** Ten obszar urządzenia będzie gorący podczas pracy:



- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy zawsze upewnić się, że używane napięcie odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.
- **GDY URZĄDZENIE NIE JEST UŻYWANE, NALEŻY JE ODEŁĄCZYĆ OD ZASILANIA.**
-  **OSTRZEŻENIE:** Tego urządzenia nie wolno wносить do łazienki. Nie należy z niego korzystać w pobliżu wanien, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę.
- Urządzenia nie wolno używać na zewnątrz.
- Należy unikać kontaktu jakiegokolwiek części urządzenia z twarzą, szyją lub skórą głowy.
- Podczas użytkowania należy uważać, aby kratki wlotowe i wylotowe nie były w żaden sposób zablokowane, ponieważ spowoduje to automatyczne zatrzymanie urządzenia. Upewnić się, że kratka wlotowa jest wolna od przeszkód, takich jak kłaczki, luźne włosy itp.
- **NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA BEZ ZAŁOŻONEGO FILTRA**
- Nie używać urządzenia będąc sennym lub śpiąc.
- Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do zasilania bez nadzoru.
- Nie odstawiać urządzenia, gdy jest ono nadal włączone.
- Nie obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie umieszczać urządzenia na miękkich meblach lub materiałach, np. dywanie, pościeli, ręcznikach, dywanikach itp.
- Nie używać urządzenia w miejscach, w których stosowane są produkty w aerozolu lub gdzie podawany jest tlen.
- Nie używać przedłużacza z tym urządzeniem.
- Nie dopuszczać, aby przewód wisiał z krawędzi stołu lub blatu, ani aby miał kontakt z gorącymi powierzchniami.
- Nie przenosić urządzenia, trzymając za przewód zasilający.
- Nie owijać przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzać, czy przewód nie jest uszkodzony.
- Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i zwrócić je do najbliższego autoryzowanego sprzedawcy w celu naprawy lub wymiany, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo.
- Nie używać nasadek innych niż dostarczone z tym produktem.
- Nie rozbierać urządzenia na części. Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych części nadających się do naprawy.
- Przed czyszczeniem i schowaniem urządzenia należy odczekać, aż ostygnie.

3 LATA GWARANCJI (WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO)

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegokolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne. Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Gwarancja jest udzielana wyłącznie przez centrum serwisowe. Serwisowanie produktu przez osoby inne niż centrum serwisowe powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych.

Aby znaleźć lokalne centrum serwisowe, należy odwiedzić stronę

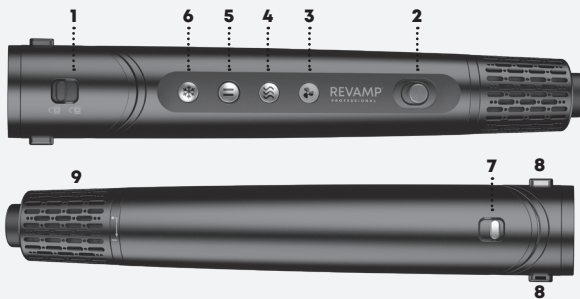
www.revamphair.com/servicecentres

Objaśnienie WEEE



Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

JELLEMZŐK



- | | |
|---|--|
| 1. Tartozékioldó gomb | 8. Hővédő párnák |
| 2. Be/Ki gomb | 9. Könnyen tisztítható kettős szűrésű hátsó mikroszűrő |
| 3. Sebességszabályozó gomb | 10. Ovális szárítókefe (37 x 58 mm) |
| 4. Hőmérséklet-szabályozó | 11. Diffúzor |
| 5. Szünet gomb | 12. Kétrétegű ProAir precíziós szűkítő |
| 6. Hideg fújás gomb | 13. Szépségápolási termékek tárolótaszkája |
| 7. Szárító/formázó forgásának rögzítési pozíciója | |



PROGLOSS™ OLAJOK A TÖKÉLETES SIMASÁGÉRT

A Revamp hajápoló termékcsalád minden termékét TÖKÉLETES SIMASÁGOT BIZTOSÍTÓ PROGLOSS™ OLAJJAL vontuk be, amely a láthatóan sima és fényes haj érdekében argánt, keratint és kókusz tartalmaz.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Használat hajszárítóként

- Mossa meg a haját a szokásos módon, majd törölközővel távolítsa el a felesleges nedvességet. Bontsa ki fésűvel.
- zárítás előtt alkalmazzon hővédő spray-t.
- Csatlakoztassa a készüléket 220–240 V hálózati áramforráshoz.
- Győződjön meg arról, hogy a formázó szárítási módban van, a készülék hátoldalán található hajszárító/formázó zsanérzár (7) lefelé csúsztatásával.
- Fordítsa a fúvókát balra, amíg a helyére nem kattann, a hővédők (8) használatával. **(1. ábra)**
- Rögzítse a koncentrátort a fúvóka végére, és nyomja meg határozottan, amíg a helyére nem kattann.
- Válassza ki a kívánt légáramlási beállítást (alacsony, közepes, magas) és hőmérséklet-beállítást (alacsony, közepes, magas).
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hideg levegőáramot biztosító szűrő gombot, hogy hideg levegőáramot biztosítson a frizura rögzítéséhez.

Használat formázóként

- Bármilyen formázó tartozék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és lehűlt.
- Igazítsa a kiválasztott tartozékot a fúvóka/tartozék kimenetén található vezetőhöz és szimbólumhoz.
- Nyomja a tartozékot a helyére, amíg biztonságosan be nem kattann. **(2. ábra)**
- A nagy kefék tartozék egyszerre használható a haj szárítására és formázására, volumet és rugalmasságot adva.

Haj göndörítése levegődiffúzorral

- Rögzítse a diffúzort a fent leírtak szerint.
- Válasszon alacsony hőfok- és alacsony légáramlás-beállítást.
- Vigyen fel göndörítő krémet, habot vagy gélt a nedves hajra. Egyenletesen oszlassa el az ujjaival vagy egy ritka fogú fésűvel.
- Gyűrje fel a haját felfelé, hogy elősegítse a göndör vagy hullámos forma kialakulását.
- Helyezze a haját az alábbi módok egyikével:
 - **Függőleges helyzetben:** Óvatosan helyezze a hajtincseket a diffúzor tájába.
 - **Oldalt vagy fejjel lefelé:** Döntse meg a fejét a nagyobb tömeg eléréséhez a hajtövekénél.
- Tartsa a diffúzort közel a fejbőrhöz, és kerülje az állandó mozgatót.
- Szárítsa egy részt 20–30 másodpercig, mielőtt továbblépne a következőre. Finom szálú haj esetén kevesebb idő is elegendő lehet.
- Szárítás közben kerülje a haj érintését vagy az ujjak áthúzását rajta.

Bármely formázótartozék eltávolítása

- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és lehűlt.
- Csúsztassa le a zárgombot.
- Forgassa el a tartozékot jobbra, és emelje le. (3. ábra)



Használat után

- Kapcsolja ki, húzza ki a csatlakozót, és hagyja a készüléket teljesen lehűlni, mielőtt eltenné.
- Készenléti energiafogyasztás (információval és kijelzővel): 0.54 W

HAJFORMÁZÓ TARTOZÉKOK

- **Kétrétegű ProAir precíziós szűrítő:** Fókuszált levegőfújást biztosít a pontos szárításhoz.
- **Óvális szárítókefe:** A tökéletes szárítva formázáshoz.
- **Diffúzor rudacsökkal:** Jól definiált hullámokhoz nedves vagy száraz hajon.
- **Szépégápolási termékek tárolótáskája:** Minden hajformázó eszköz kényelmes és elegáns tárolásához.

A legújabb hajformázási tippekért és tanácsokért kövessen minket a revemphair.com oldalon.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki, húzza ki a hálózati aljzatból, és hagyja lehűlni a készüléket.
- Puha, nedves törölkendővel törölje át a teljes felületét. Ne használjon durva szemcsésű súrolószereket és tisztítószereket.
- Ne merítse a készüléket vízbe és más folyadékba.
- Mielőtt ismételt használatba venné a készüléket, puha törölkendővel alaposan szárítsa meg valamennyi alkatrészét.
- A tápkábel sérülésének megelőzése érdekében ne tekerje a kábelt a készülék köré, helyett tárolja lazán a készülék mellé helyezve.
- Tárolja hűvös, száraz helyen.

A szűrő eltávolítása és tisztítása

A termék csúcsteljesítményének fenntartása és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy a hátsó rácsról rendszeresen eltávolítsa a port és a szennyeződések, és megtisztítsa a rácst. (4. ábra)

- A szűrő eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati aljzatból.
- Eltávolítás – Fordítsa el a hátsó rácst balra (a rácson jelzett módon), majd húzza ki.
- Tisztítás – Tisztítsa meg egy puha kefével, majd helyezze vissza.
- Visszahelyezés – Igazítsa a rácsvetetőket a burkolaton (szárítón) kialakított résekhez, majd fordítsa el jobbra.



FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A készülék 16 éves kortól használható. Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők nem használhatják a terméket. Kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatják a terméket, ha ismertették számukra annak használatát, és megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik gyermekek, csak ha már betöltötték 16. életévüket, és felügyelik a tevékenységet. Használat és lehűlés során tartsa a készüléket és a tápkábelt 16 éven aluli gyermekektől távol.
- **FIGYELMEZTETÉS:** kiegészítő védelem érdekében javasoljuk, hogy szereltesse be a készüléket ellátó elektromos áramkörbe egy legfeljebb 30 mA névleges maradékárammal rendelkező áramvédő kapcsolót. Konzultáljon egy villanyszerelővel.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék e területe használat közben felforrósodik:



- Mielőtt hálózati aljzathoz csatlakoztatná a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készüléken feltüntetett feszültségnek.
- **A HASZNÁLATON KÍVÜLI KÉSZÜLÉKET KI KELL HÚZNI A HÁLÓZATI ALJZATBÓL.**
-  **FIGYELMEZTETÉS:** Fürdőszobában nem szabad elhelyezni a készüléket. Nem szabad továbbá fürdőkád, mosdókagyló és vizet tartalmazó egyéb tároló közelében használni.
- A készüléket kültéren használni tilos.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék egyik része se kerüljön érintkezésbe az arcával, nyakával és fejbőrével.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy ne takarja el a légbemeneti és -kimeneti rácsot, ez esetben ugyanis automatikusan leáll a készülék. Győződjön meg arról, hogy a légbemeneti rácsot nem tömítik el például szőszök, hajszálak stb.
- **SZÚRÓ NÉLKÜL NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET**
- Álmosan és szenderegés közben ne használja a készüléket.
- Ne hagyja felügyelet nélkül az áram alatt álló készüléket.
- Ne használja nedves kézzel.
- Bekapcsolt állapotban ne helyezze le a készüléket.
- Ne helyezze a készüléket puha bútorra vagy anyagra, például szőnyegre, ágyneműre vagy törülközőre.
- Ne használja a készüléket olyan helyiségben, ahol aeroszolos termékeket (spray-k) használnak, vagy oxigént adagolnak.
- Ne használjon a készülékkel hosszabbító kábelt.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le asztal vagy konyhapult széléről, és ne kerüljön érintkezésbe forró felülettel.
- Tápkábelénél fogva ne hordozza a készüléket.
- Ne tekerje a tápkábelt a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem láthatók-e a tápkábelen sérülés jelei.
- Amennyiben a tápkábel megsérül, azonnal függeszse fel a készülék használatát, és a veszélyhelyzetek elkerülése érdekében a legközelebbi hivatalos márkakereskedőnél kérje javítását vagy cseréjét.
- Sérült vagy meghibásodott állapotban ne használja a készüléket.
- A termékhez mellékelt tartozékokon kívül más kiegészítőket ne használjon.
- Ne szerelje szét a készüléket. A készülék belső része nem tartalmaz javítható alkatrészeket.
- Tisztítása és tárolásba helyezése előtt hagyja lehűlni a készüléket.

3 ÉVES GARANCIA (CSAK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA)

Az FKA Brands Ltd a vásárlástól számított 3 évig szavatolja a termék anyag- és kivitelezési minőségét, az alábbi eseteket kivéve. Az FKA Brands Ltd termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használatból vagy rongálásból, balesetből, nem engedélyezett kiegészítő használatából, a termék módosításából, illetve az FKA Brands Ltd befolyásán kívül eső egyéb körülményekből eredő sérülésre. A garancia kizárólag akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyság vagy az Európai Unió területén vásárolták és használták. Azon termékekre, amely módosítást vagy átalakítást igényel ahhoz, hogy a tervezési, gyártási, jóváhagyási és/vagy engedélyezési országától eltérő országban legyen használható, illetve az ezen módosítások során károsodott termékek javítására ezen garancia nem vonatkozik. Az FKA Brands Ltd nem felel semmilyen véletlen, következményként előálló vagy különleges kárért.

A garanciaszolgáltatás igénybevételéhez küldje vissza a terméket bérmentesítve a helyi szervizközpontba a dátumot tartalmazó nyugtával együtt (mint a vásárlást igazoló dokumentum). Amint megkapja a terméket, az FKA Brands Ltd megjavítja vagy adott esetben lecseréli azt, és bérmentesítve visszaküldi Önnek. Garanciát kizárólag a szervizközpontok biztosítanak. Amennyiben a terméket nem szervizközpontban javítják meg, a garancia érvényét veszti. A garancia nincs hatással az Ön törvényben előírt jogaira. A helyi szervizközpontot itt érheti el:

www.revamphair.com/servicecentres

A WEEE magyarázata



Ez a jelölés azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU-ban. A környezet és az emberi egészség kontroll nélküli hulladékelhelyezéséből eredő károsodásának megelőzése érdekében a készüléket felelősségteljesen hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagok fenntartható újrafelhasználását. A használt készüléket vigye a megfelelő gyűjtőhelyre, vagy forduljon a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. Ők átvesszik a készüléket a környezetbarát újrahasznosítás céljából.



SALON BRITISH BRANDS

Revamp Professional and Enigma are trademarks of Salon British Brands.

Distributed in UK by FKA Brands Limited, Somerhill Business Park,
Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin D02AY28, Ireland
csupport@revamphair.com

IB-AS2800-0126-01